Влада - Радам!

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 161 (2163) ♦ Четвер, 2 вересня 1999 року ♦ Ціна договірна

2 вересня

✔ 490 р. до н. е. Давньогрецький воїн Фітіпід пробіг з вістю про перемогу греків над персами від містечка Марафон до Афін 42 км 195 м.

✔ 1621 р. 2–9 вересня. Перемога військ Петра Сагайдачного під Хотином.

✔ 1908 р. В Одесі народився видатний конструктор ракетно-космічної техніки Валентин Глушко.

✔ 1970 р. Помер Василь Сухомлинський — видатний педагог.

✔ 1996 р. В Україні запроваджено національну валюту — гривню.

Донбас — становий хребет економіки

— У Національній програмі відродження України Донбасу як регіону відводиться чільне місце у розвитку економіки, — **заявив Голова Верховної Ради України Олександр Ткаченко,** прибувши з робочою поїздкою на донецьку землю.

Увага до промислового регіону закономірна. На думку Олександра Миколайовича, Донбас був і залишається одним із станових хребтів економіки України.

(Закінчення на 2-й стор.).



Проблема

Влада боїться правди?

«Війна з СТБ триває більш як півроку», — сказав голова адміністративної ради цього каналу Володимир Сівкович. Останньою краплиною, що переповнила чашу терпіння, стало блокування рахунку каналу в «Укрексімбанку». Податкова інспекція Радянського району Києва аргументує це тим, що, мовляв, було невчасно подано документи, пов'язані з нарахуванням та сплатою податків. Як повідомив на прес-конференції президент СТБ Дмитро Прикордонний, телеканал готується звернутися до суду.

(Закінчення на 2-й стор.).

До відома народних депутатів України

Відповідно до статті 83 Конституції України відкриття четвертої сесії Верховної Ради України чотирнадцятого скликання відбудеться **7 вересня 1999 року о 10-й годині в сесійному залі Верховної Ради України** (Київ, вулиця М. Грушевського, 5).

Реєстрація народних депутатів, які прибувають на сесію, проводитиметься 6 вересня 1999 року з 10-ї до 19-ї години і 7 вересня — з 8-ї години ранку.

Свято на вулиці знань



Посвячувати в студенти — добра справа. У Міжнародному центрі культури та мистецтв вітали першокурсників Національного педагогічного університету ім. М. Драгоманова.

Щоправда, до початку свята елегантних хлопців та тендітних дівчат обмацали, як то кажуть, з голови до п'ят. Ще й довелося чекати в черзі, проходячи неприємну процедуру перевірки. Турбота, з'ясувалося, не про порядок, а про безпеку можновладців. Бо віншувати університет прибув сам Прем'єр-міністр Валерій Пустовойтенко. Він привітав присутніх листівкою Президента України Леоніда Кучми, наголосивши, що нині нема заборгованості у зарплаті викладачам вищих навчальних закладів України. Виплачено також 1,6 млн. грн. стипендій. Чи взяли на віру — хтозна. Переконливішою видалася агітація за гаранта Конституції.

Ну а що ж свято? На сцені, як завжди, чарувала своїм милозвучним голосом ведуча концерту — народна артистка України Тамара Стратієнко. Гаряче аплодували квартету «Гетьман», танцювальному колективу драгоманівців «Овація» й іншим. Судячи з усмішок, піднесеного настрою, студенти були щасливі. Аби ж то не тільки на День знань.

На жаль, побачити ці чарівні усмішки, шановний читачу, вам не доведеться. Оскільки нашому фотокореспондентові не вдалося прорватися через щільний заслін охоронців. А так хотілося б... Тим часом пропонуємо вашій увазі інші усміхнені обличчя. Але вже першокурсників Національного університету «Києво-Могилянська академія».

Фото Сергія КУЗНЕЦОВА (ДІНАУ).





Зустріч з кандидатами в Президенти

16 вересня 1999 року о 18 год. 30 хв.

за адресою: вул. П. Нестерова, 4, редакція газети «Голос України».

Письмові запрошення вручено всім претендентам на пост глави держави.

Журналістам — телефон для довідок і акредитації: 225-40-25.



У номер

Слово з Тарасової гори почуто

Олександр СНІХОВСЬКИЙ,
приватний підприємець:

Сьогодні в державі гаранта Конституції немає...

Прочитав у «Голосі України» канівську заяву четвірки — Марчука, Мороза, Ткаченка, Олійника, і в душі викристалізувалася надія на те, що нарешті в державі переможе здоровий глузд і Україна з листопада цього року матиме реальний шанс стати саме такою державою, про яку пишеться в нашому Основному Законі — Конституції. Бо, на жаль, за час дії сьогоднішнього гаранта наша Конституція залишалася лише музейним експонатом.

Вірю, що четвірка висуне саме того кандидата, за якого в державі нарешті переможуть Закон, Порядок і Справедливість.

Кіровоград.

(Закінчення на 2-й стор.).

❍ *До Одеси прибув фрегат «Коммандан Біро» військово-морських сил Франції.*

❍ *Госпіталізовано 61 мешканця села Липне Любарського району Житомирської області: ймовірно, люди отруїлися під час святкового обіду з нагоди відкриття дільничної лікарні.*

❍ *У Харкові затримано жінку, котра на привокзальній площі викрала 6-річну дитину.*

P.S.

Почалася передплата на «Голос України» 2000 року

У номер

✔ Донецьк

Донбас — становий хребет економіки

(Початок на 1-й стор.).

І донеччани покладають надії саме на те, що програму буде ухвалено і регіон матиме надійне майбутнє. Таку перспективу вони пов'язують з особою Голови Верховної Ради України Олександра Ткаченка. Про це, зокрема, свідчать групи підтримки, які зустрічали його в аеропорту та дорогою в місто. Олександр Ткаченко привітав викладачів і студентів Державного технічного університету з початком нового навчального року і подарував вузу портрет Тараса Шевченка.

У цей же день Голова Верховної Ради зустрічався із керівниками органів місцевого самоврядування області. Олександр Миколайович відвідає донецьку шахту імені Абакумова, обласний госпіталь інвалідів Великої Вітчизняної війни, КСП імені Кірова Мар'їнського району та ще ряд трудових колективів Донеччини.

У четвер заплановано поїздку Олександра Ткаченка до Горлівки. Проте напередодні надійшов анонімний сигнал, що в культурно-спортивному комплексі концерну «Стирол» розлито ртуть. Саме в цьому приміщенні мала відбутися зустріч Голови Верховної Ради з мешканцями міста. Правоохоронні органи перевіряють цю інформацію.

✔ Київ

До виборів — з кривим дзеркалом

Із наближенням президентських виборів виконавча влада намагається закрити ті газети та телеканали, які об'єктивно інформують населення про політичне життя країни. Розгорнуто справжню війну проти опозиційних мас-медіа, — стверджує у своїй заяві Соціал-демократичний союз. На думку авторів заяви, після підписання «канівської угоди» зусиллями управлінських структур висвітлення виборчого процесу набуває дедалі викривленішого вигляду. Олігархія демонструє готовність до будь-яких дій задля утримання влади і найперше — до спотворення результатів виборів.

Соціал-демократичний союз засудив блокування рахунків телеканалу СТБ в «Укрексімбанку» податковою інспекцією Радянського району Києва, закриття незалежної телерадіокомпанії «Алсет» на Львівщині, «11 каналу» в Дніпропетровську, чотирьох телерадіокомпаній у Криму, газети «Політика» та ін. І закликав усі прогресивні сили суспільства об'єднати свої зусилля для недопущення остаточної узурпації інформаційного простору владними структурами.

✔ Луганськ

Побито студента

У Луганську 30 серпня двоє представників прокучмівського об'єднання «Злагода» жорстоко побили 18-річного студента Петра Єрмоленка, який проводив агітацію за кандидата у Президенти України Юрія Костенка. Єрмоленко отримав значні тілесні ушкодження, струс мозку.

Міліція відпустила нападників і затримала потерпілого, який потребував негайної медичної допомоги. Такі дії прихильників Леоніда Кучми стали на Луганщині нормою. Тільки за останні чотири дні вчинено кілька незаконних акцій. Міліція схопила і тримала три години члена Молодого Руху Юрія Цеміка, який агітував за Костенка. Мер Красного Луча особисто погрожував агітаторам, які роздавали листівки в цьому місті. Керівники Луганська відмовилися надати слово Юрію Костенку під час святкування Дня шахтаря на стадіоні «Авангард», надавши його іншому кандидату — Леонідові Кучмі. Кінна міліція намагалася не пропустити прихильників Костенка на стадіон. Зважаючи на ці факти, можна зробити висновок, що «влада, не маючи жодних шансів на успіх у виборах, вдається до фізичних засобів боротьби з опонентами, активно залучаючи каральний орган — міліцію», — повідомляє Рух-Прес.

✔ Фотофакт

Перший раз — у перший клас (у середній школі № 303 Дарницького району столиці).



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Влада боїться правди?

(Початок на 1-й стор.).

Він зазначив, що це не перша спроба закрити СТБ. Тотальні перевірки каналу було розпочато у травні. Водночас упереджене зацікавлення виявили Державна інспекція електрозв'язку та санітарно-епідеміологічна служба Києва. Пізніше Ліцензійна палата вирішила переконатися у дотриманні ЗМІ ліцензійних умов. Спробував припинити трансляцію СТБ і «Укрчастотнагляд». Утім, канал продовжує існувати і боротися за свої права. За словами керівництва СТБ, воно збирається подати в суд не тільки на податкові органи, що дали розпорядження закрити рахунок, а й на міжвідомчу комісію з питань ліцензування радіочастот. Бо, за прогнозами Дмитра Прикордонного, канал має отримати не пізніше 5 вересня рахунки на сплату послуг передавачів, що транслюють програми. Якщо ці рахунки не будуть оплачені протягом кількох тижнів, то передавачі буде відключено і в Києві, і по всій Україні. Можливо, доречно нагадати, що до складу концерну СТБ входять 46 телекомпаній. І у разі закриття каналу три тисячі журналістів та технічних співробітників поповнять лави безробітних.

Керівництво СТБ пов'язує ці проблеми свого існування з тим, що творчий колектив намагається об'єктивно і незалежно висвітлювати передвиборну кампанію всіх кандидатів у Президенти.

Незважаючи на труднощі виживання, СТБ має цікаві плани на майбутнє.

Зокрема, головний редактор В. Денисенко повідомив, що з осені СТБ планує дещо змінити мережу мовлення, збільшити блок новин. Планується підготувати цикл передач «32 жовтня». Він складатиметься з 15 півгодинних зустрічей з кандидатами у Президенти. В роботі й цикл передач-дебатів між цими кандидатами. Вийде в ефір і програма «Ніч виборів», аналогічна тій, яка транслювалася під час парламентського марафону. А якщо Верховна Рада виявить інтерес, то продовжиться випуск програми «Вікна-парламент».

Юлія ШЕЙКО.

Слово з Тарасової гори почуто

(Початок на 1-й стор.).

Володимир СПІВАЧУК,
завідувач кафедри Хмельницького технологічного університету Поділля:

Крик душі народу

На святій Тарасовій горі чотири кандидати на пост Президента України оголосили не звернення — вони висловили крик душі українського народу. Сьогодні можна наводити силу-силенну прикладів не тільки безпорадності правлячого режиму, а й його антинародної діяльності. Тільки після війни селяни збирали хліб серпами та косами. Через 50 літ це повторилося на чорноземах Поділля, бо прибічники влади нашу нафту розтринькали. Хоч в офіційних звітах влада створює видимість добробуту, зібраного врожаю не вистачить, щоб себе прогодувати. А окремі господарства вже заставили за отримані нафтопродукти не тільки нинішній, а й наступні врожаї. Отож небезпека голоду в Україні цілком реальна. Вихід сьогодні бачиться такий — весь народ мусить згуртуватися довкола одного: на виборах ми маємо зробити вибір на життя, отже — обрати нового Президента.

Хмельницький.

Та ми уміємо самі

Розпочато процес приєднання АКБ «Укрнафтогазбанку» до АБ «Укргазбанк». Треба відзначити, що за шість років свого існування «Укргазбанк» уже розробив механізм подібної операції, свого часу приєднавши до себе ужгородський «Сервісбанк». Як запевнили керівники «Укргазбанку», з позиції техніки і бухгалтерії це здійснюється протягом двох днів. Але цьому передуватиме копітка підготовча робота обох сторін. У планах «Укргазбанку» — проект впровадження вітчизняних кредитних карток. Систему електронних розрахунків розроблено також на основі вітчизняних програм.

Заробили, та не отримали

На пропозицію народних депутатів України публікуємо дані Національного банку про стан заборгованості з виплати заробітної плати загалом по Україні

Затримки виплати заробітної плати по Україні *)

(у млн. гривень)

	на 1 травня 1999 року Загальна сума заборгован.	на 1 червня 1999 року Загальна сума заборгован.	на 1 липня 1999 року Загальна сума заборгован.	на 1 серпня 1999 року Загальна сума заборгован.	на 11 серпня 1999 року Загальна сума заборгован.	16 серпня 1999 року Загальна сума заборгован.
Усього по Україні	6798.0	6887.6	6885.8	6973.4	7013.2	7077.1
в тому числі:						
— по бюджетних організ.	940.0	942.1	899.0	905.9	908.7	905.8
— по небюджетних організ.	5857.6	5945.5	5986.8	6067.5	6104.5	6171.3
По всіх підприємствах і організаціях терміном:						
— до місяця	444.9	418.1	437.2	428.1	427.9	448.3
— від 1 до 2 місяців	459.3	479.9	457.8	471.6	468.5	470.9
— від 2 до 3 місяців	478.6	530.2	505.2	489.2	506.4	533.6
— понад 3 місяці	5415.2	5459.4	5485.6	5584.5	5610.4	5624.3

ЗАТРИМКИ ВИПЛАТИ ЗАРОБІТНОЇ ПЛАТИ ПО УКРАЇНІ
за станом на 16 серпня 1999 року
за всіма організаціями і установами

(тис. грн.)

Назва	Загальна кількість випадків	Загальна сума заборгованості	Прострочена заборгованість у заробітній платі з причин: відсутність коштів на коррахунках банку		відсутність коштів на рахун. підприємств, установ, організацій		відсутність готівки в банках у зв'язку з несвоєчасним завезенням з вини рег. управ. НБУ		інші причини	
			кількість	сума	кількість	сума	кількість	сума	кількість	сума
Республіка Крим	3430	263720.3	0	0.0	3061	263054.9	0	0.0	369	665.4
Вінницька	16286	226196.8	0	0.0	16286	226196.8	0	0.0	0	0.0
Волинська	4568	137005.2	0	0.0	4565	136978.8	0	0.0	3	26.4
Дніпропетровська	13771	659585.1	0	0.0	13687	659130.0	0	0.0	84	455.1
Донецька	23331	1075869.2	0	0.0	23317	1075860.2	0	0.0	14	9.0
Житомирська	17885	195672.0	0	0.0	17843	195598.3	0	0.0	42	73.7
Закарпатська	1968	45097.8	0	0.0	1968	45097.8	0	0.0	0	0.0
Запорізька	20028	251795.0	0	0.0	19916	251694.9	0	0.0	112	100.1
Івано-Франківська	2438	145890.0	0	0.0	2438	145890.9	0	0.0	0	0.0
Київська	3585	238531.0	0	0.0	3573	238505.7	0	0.0	12	25.3
Кіровоградська	15407	189812.4	0	0.0	15407	189812.4	0	0.0	0	0.0
Луганська	12276	649441.6	0	0.0	12081	648203.1	0	0.0	195	1238.5
Львівська	25091	302215.1	0	0.0	24252	298199.4	0	0.0	839	4015.6
Миколаївська	3543	212668.8	0	0.0	3360	211668.8	0	0.0	183	1000.0
Одеська	7326	198666.3	0	0.0	7033	198808.9	0	0.0	293	357.4
Полтавська	3928	262504.2	0	0.0	3927	262503.4	0	0.0	1	0.8
Рівненська	14488	163906.9	0	0.0	14481	163905.8	0	0.0	7	1.1
Сумська	1647	223254.8	0	0.0	1641	223132.0	0	0.0	6	122.8
Тернопільська	2178	150664.9	0	0.0	2167	150655.4	0	0.0	11	9.5
Харківська	20948	403476.8	0	0.0	20771	403101.0	0	0.0	177	375.9
Херсонська	9464	172543.4	0	0.0	9413	172484.2	0	0.0	51	59.3
Хмельницька	17521	207790.1	0	0.0	17519	207787.7	0	0.0	2	2.4
Черкаська	3614	218662.6	0	0.0	3563	218256.0	0	0.0	51	406.6
Чернівецька	12945	89999.1	0	0.0	12574	88588.4	0	0.0	371	1410.8
Чернігівська	24470	183365.7	0	0.0	24470	183365.7	0	0.0	0	0.0
Київ	9117	203457.5	3	3.0	7846	199624.5	0	0.0	1271	3833.0
Оперу НБУ	255	5312.2	0	0.0	217	5065.0	0	0.0	38	247.2
Головне управління НБУ	5	10.3	0	0.0	5	10.3	0	0.0	0	0.0
ВСЬОГО	291513	7077116.0	0	0.0	287381	7062680.3	0	0.0	4132	14435.8

*) без урахування виплат зарплати з виручки, розрахунків натурою, нарахованих сум податків, а також інших безготівкових перерахувань заробітної плати.

Опозиційним мас-медіа виконавча влада хоче затулити рота

Чи відбудеться «Фармація—2005»?

Аналіз свідчить, що з 1 гривні, отриманої від реалізації вітчизняного препарата, до бюджетів різного рівня перераховується 20,6 коп.



Напередодні події



7 вересня в Харкові розпочне роботу V національний з'їзд фармацевтів України. На з'їзді планується прийняти програму «Фармація—2005», в якій на науково-професійному рівні визначити основні напрями розвитку фармацевтичного сектора.

Державна акціонерна компанія «Ліки України», як один з організаторів проведення з'їзду, мав своє бачення розв'язання гострих питань, що стримують розвиток галузі. Пропонуємо вашій увазі розмову з головою правління ДАК «Ліки України», доктором медичних наук Олександром БІЛОВОЛОМ.

— Олександре Миколайовичу, що покладено в основу програми «Фармація—2005»?

— Принципи рівності, солідарності та фахової етики. Реформи суспільства мають бути чітко спрямовані на поліпшення здоров'я громадян. Такі норми закладено Конституцією України, рекомендаціями Всесвітньої організації охорони здоров'я (ВООЗ) та визначено в багатьох країнах світу.

— Програмою з фармацевтичних препаратів Європейського регіонального бюро визначено загальні тенденції змін здоров'я населення СНД, зокрема України. В чому вони полягають?

— Насамперед у зменшенні чисельності населення та тривалості життя громадян нашої країни. У збільшенні поширення захворювань системи кровообігу та інфекційних хвороб. Також у виникненні «хвороб бідності». І, звичайно, у низькому рівні фінансування системи охорони здоров'я.

— Усі розуміють, що це наслідки економічної кризи, в якій перебуває країна. То чи реально, що з'їзд зможе змінити ситуацію на краще?

— Рівень забезпечення населення ліками можна охарактеризувати як критичний і як такий, що потребує принципово нових підходів до розв'язання цієї проблеми. Насамперед потрібно вивести ці питання на державний рівень і не перекладати його на місцеві бюджети, тим більш що 17 областей України є дотаційними. За таких обставин подальше штучне зволікання з реформами в системі забезпечення населення медикаментами неприпустиме. Вирішення їх можливе, враховуючи, що українська фармацевтична промисловість одна з перших серед країн СНД вийшла з кризи і вже кілька років залишається однією з небагатьох прибуткових галузей народного господарства. До того ж Україна має найпотужніший науковий потенціал серед усіх колишніх республік СРСР. Тут діють фармакадемія та Державний науковий центр лікарських засобів, які свого часу мали статус всесоюзних.

Щоб виправити ситуацію, що склалася в системі забезпечення населення медикаментами, необхідно передусім запровадити державне регулювання діяльності фармацевтичного сектора, а також надати реальну підтримку вітчизняному виробництву. Найперспективнішим рішенням у системі ціноутворення залишається збільшення обсягу власного виробництва конкурентоспроможних ліків. Аналіз свідчить, що з 1 гривні, отриманої від реалізації вітчизняного препарата, до бюджетів різного рівня перераховується 20,6 коп. Враховуючи, що оптові ціни на українські медикаменти нижчі, ніж на імпортні аналоги, економія коштів на закупівлю ліків дасть можливість збільшити пільгове забезпечення медикаментами майже на 40% порівняно з теперішнім надто низьким його рівнем.

— «Голос України» повідомляв, що уряд Росії вже прийняв рішення про державне регулювання цін на лікарські засоби. Чи буде прийнято подібну постанову Кабміну України?

— Ми подали свої пропозиції з цього питання до уряду, і, як мені відомо, таку постанову готують. Але треба відразу з'ясувати, що мова йде про регулювання цін не на всі медпрепарати, а лише на ті, що входять до переліку життєво необхідних лікарських засобів. Це світовий досвід розумного поєднання приватної ініціативи в системі забезпечення ліками з державним регулюванням.

— Олександре Миколайовичу, але ви казали не лише про регулювання цін на ліки, а й про державне регулювання фармацевтичного сектора.

— Так. Я вважаю, що замало затвердити зафіксований верхній рівень торговельної надбавки на життєво необхідні ліки. Так само недостатньо, хоча і важливо, придивитися уважно до базових цін заводів та до самої методики ціноутворення. Ці заходи дадуть результат лише за умови, що водночас уряд вестиме цілеспрямовану політику відродження вітчизняної фармпромисловості та науки. Навіть із фіксованих надбавок треба відраховувати, скажімо 1,5%, на наукові дослідження і впровадження нових оригінальних вітчизняних ліків. Інакше все знову зведеться до елементарного адміністрування і матиме лише тимчасовий ефект.

Не треба забувати про те, що на сьогодні в Україні працюють понад 11 тисяч аптек різної форми власності. А на ринку діють понад 4 тисячі приватних оптових фірм і лише 2 державні — колишня «Укрфармація» і ДАК «Ліки України». Звичайно, розв'язання усіх соціальних проблем покладено на державні структури: забезпечення медикаментами лікувальних закладів, соціально незахищених верств населення та інвалідів. Наша компанія та створена нами аптечна мережа виконують ці вимоги, але справі не завадило б запровадження в дію адекватної системи прямого відшкодування аптекам вартості ліків, що відпускаються пацієнтам за пільговими рецептами. Потрібно створити і нормативно-правову базу, яка регламентувала б фармацевтичну діяльність аптечної мережі.

— Ви представляєте державну структуру. Мабуть, приватник мислить інакше?

— Ні. Окрім, можливо, невеличкої кількості посередників, які присмокталися до нашого фармацевтичного ринку і прибуток яких від діяльності на ньому становить не 10—15%, як у всьому цивілізованому світі, а 200—300% (на окремі групи дефіцитних препаратів — 600%). Усі громадяни України, суб'єктами хоч би якої діяльності вони були — державної чи приватної, з нетерпінням очікують прийняття закону про фармацевтичну діяльність.

Створилася ситуація, за якої організації, що контролюють основні напрями діяльності фармації, працюють розрізнено і не в змозі налагодити управління фармацевтичною мережею незалежно від форм власності суб'єктів цієї мережі. Так само не в змозі забезпечити баланс інтересів держави та населення. На часі —створення єдиного державного органу, який запроваджував би в центрі та на місцях державну політику з питань фармації, контролював би і систему їх споживання, що, безперечно, сприяло б нормалізації забезпечення медикаментами лікувальних закладів та населення.

— На з'їзді будуть представлені інофірми-виробники? Адже поки що нам без імпорту не обійтися.

— В Україну ввозять свої медикаменти майже 50 країн світу. На жаль, іноземні компанії з високою світовою репутацією поки що не можуть посісти чільне місце на фармацевтичному ринку України. Уряд намагався вирішити цю проблему, прийнявши торік постанову, якою передбачалося надання значних пільг у створенні спільних підприємств на території України. Передбачалося, що інофірми постачатимуть медикаменти у вигляді готових лікарських форм, а наші робітники вироблятимуть для них упаковку на рівні світових стандартів. Це відчутно здешевило б імпортну продукцію, дало б можливість створити додаткові робочі місця в країні, стимулювало б залучення сучасних технологій та капіталу.

Але витрати, пов'язані з процедурою реєстрації в Україні спочатку зарубіжного лікарського засобу, а потім українського (спільно виробленого), себе не виправдовують. Тому дуже незначна кількість західних компаній бажає створювати виробництво сучасних ліків на території України. Їм вигідніше і надалі здійснювати поставку своєї продукції із-за кордону, а це лише збільшує зовнішній борг України.

Тому знову повертаємося до потреби термінового реформування системи реєстрації лікарських засобів, заміни цілої низки контролюючих органів одним, який у визначеному правовому полі регулював би діяльність та розвиток фармацевтичного сектора.

— Олександре Миколайовичу, скільки часу минуло від проведення попереднього з'їзду фармацевтів України?

— Останній, четвертий, з'їзд відбувся 1984 року в Запоріжжі. Чи варто говорити про зміни, які відбулися у нашому житті за 15 років? Хочу лише ще раз зауважити: трансформація суспільства значно випереджає стереотипи нашого мислення. Внаслідок цього постає потреба критичної оцінки теперішнього стану справ та прийняття адекватних правил поведінки. Одне слово, узгодження та прийняття подальшої програми дій —назріла потреба.

Розмовляв
Леонід БРОВЧЕНКО.



28 серпня 1999 р. на 87-му році життя після тяжкої хвороби пішов від нас Говорухін Лев Олексійович, Герой Радянського Союзу, генерал-майор авіації запасу, льотчик-штурмовик, голова ради ветеранів 2-ї повітряної армії, яка визволяла Київ. Ось що сказано про Льва Олексійовича в книзі «Герої Радянського Союзу»:

«Говорухін Лев Олексійович народився 20.09.1912 року в м. Баку в сім'ї робітника. Росіянин. Член КПРС з 1942 р. 1933 року закінчив Грозненський автомобільний технікум. Працював механіком на нафтопромислах у м. Грозному. В Радянській Армії з 1935 р. 1940 року закінчив Енгельську військово-авіаційну школу льотчиків.

На фронтах Великої Вітчизняної війни з червня 1941 р. Штурман 525-го штурмового авіаційного полку (227-ма штурм. авіац. дивізія, 8-й штурмовий авіаційний корпус, 8-ма повітряна армія, 4-й Український фронт).

Майор Говорухін за час війни здійснив 198 бойових вильотів, знищив більш як 20 танків і бронемашин, понад 100 автомашин, 50 залізничних вагонів, 3 паровози, 7 складів з пальним та боєприпасами, багато іншої бойової техніки та живої сили противника. Звання Героя Радянського Союзу надано 15.05.46 р.

Після війни продовжував службу у ВПС. 1948 року закінчив Вищі льотно-тактичні курси, 1955-го —Військово-повітряну академію. З 27.06.66 р. генерал-майор авіації Говорухін — у запасі, живе в Києві.

Нагороджений орденом Леніна, чотирма орденами Червоного Прапора, орденом Олександра Невського, двома орденами Вітчизняної війни І ступеня, двома орденами Червоної Зірки, медалями».

Вічна пам'ять і вічна слава герою-льотчику і чудовій людині. Ми розділяємо біль утрати з його дружиною, дочкою, онуками.

СЕЛЮТІН А. М., Герой Радянського Союзу, генерал-майор авіації запасу.
ПИЛИПЕНКО М. К., Герой Радянського Союзу, генерал-майор запасу.
АРТАМОНОВ В. А., Герой Соціалістичної Праці, полковник у відставці.
СЕЛІВАНОВ Г. М., генерал-майор авіації запасу.
КУШНАРОВ Г. Д., полковник у відставці.
СУХОВ К. В., Герой Радянського Союзу, полковник у відставці.
Рада ветеранів 2-ї повітряної армії, Рада ветеранів Шевченківського р-ну м. Києва, Рада ветеранів 8-ї повітряної армії.

Інформація
про четверту емісію акцій акціонерного банку «Укргазбанк»

1. Характеристика емітента

Акціонерний банк «Укргазбанк», створений у вигляді відкритого акціонерного товариства (далі — АБ «Укргазбанк»), є правонаступником акціонерного банку «Укргазбанк», створеного у вигляді закритого акціонерного товариства, що є правонаступником акціонерного банку «Інтергазбанк», створеного у вигляді закритого акціонерного товариства, який, в свою чергу, є правонаступником акціонерного комерційного банку «Хаджибейбанк», створеного у вигляді закритого акціонерного товариства, зареєстрованого Національним банком України 21 липня 1993 року за №183. АБ «Укргазбанк» є правонаступником Акціонерного комерційного банку «Сервіс», створеного у вигляді відкритого акціонерного товариства та зареєстрованого Національним банком України 23 липня 1993 року за №186, в зв'язку з реорганізацією останнього шляхом приєднання до АБ «Укргазбанк».

Предметом діяльності АБ «Укргазбанк» є виконання банківських операцій та надання послуг юридичним та фізичним особам згідно зі Статутом АБ «Укргазбанк».

На момент прийняття рішення про четверту емісію акцій АБ «Укргазбанк» має зареєстрований і сплачений статутний фонд у розмірі 13 950 160 (тринадцять мільйонів дев'ятсот п'ятдесят тисяч сто шістдесят) гривень.

Місцезнаходження АБ «Укргазбанк»: 252087, м.Київ, вул. Єреванська, 1.

Телефони: (044) 242-0601;242-0607, ФАКС(044)242-0614.

Акціонерами АБ «Укргазбанк» є суб'єкти підприємницької діяльності різних форм власності та фізичні особи. Станом на 1 липня 1999 року в реєстрі акціонерів АБ «Укргазбанк» обліковуються 292 акціонера.

Голова Ради — Акопян Валерій Григорович, 1958 р.н., освіта вища, економіст, стаж роботи - 18,6 років, на даній посаді з листопада 1998 року.

Голова Ревізійної комісії — Дейнега Володимир Петрович, кандидат економічних наук, 1962 р.н., освіта вища, економіст, стаж роботи — 15,6 років, на даній посаді — 2,6 роки.

Голова Правління — Горбаль Василь Михайлович, 1971 р.н., освіта вища, економіст-міжнародник, стаж роботи — 8,6 років, на даній посаді — 3,1 роки.

Члени Правління:

Заступник Голови Правління Дейнега Юрій Петрович, 1952 р.н., освіта вища, економіст, стаж роботи — 24,6 років, на даній посаді — 1,6 років.

Заступник Голови Правління Бонч-Бруєвич Людмила Вікторівна, 1963 р.н., освіта вища, юрист, стаж роботи — 13,6 років, на даній посаді — 2,4 роки.

Заступник Голови Правління Москаленко Олег Дмитрович, 1959 р.н., освіта вища, економіст, стаж роботи 10 років, на даній посаді — 1,5 років.

Головний бухгалтер — Крупа Маргарита Віталіївна, 1963 р.н., освіта вища, економіст, стаж роботи — 17,6 років, на даній посаді — 2,1 роки.

Станом на 1липня 1999 року в АБ «Укргазбанк» працювало 215 осіб.

АБ «Укргазбанк» має філії в містах Одесі, Ужгороді та Черкасах.

2. Фінансові звіти АБ «Укргазбанк»

Балансові дані АБ «Укргазбанк». Станом на 01.01.1998 року

МФО 320478 — Форма 1-КБ (коп.)

Балансові рахунки	Усього	Резиденти			Нерезиденти		
		НВ	ВКВ	НКВ	НВ	ВКВ	НКВ
Клас 1							
1001 А	77777812	15206184	60939624	1632004	0	0	0
1003 А	8769245	6234839	2534406	0	0	0	0
Усього по 100 групі	86547057	21441023	63474030	1632004	0	0	0
Усього по 10 розділу	86547057	21441023	63474030	1632004	0	0	0
1200 А	711599788	711599788	0	0	0	0	0
Усього по 120 групі	711599788	711599788	0	0	0	0	0
Усього по 12 розділу	711599788	711599788	0	0	0	0	0
1410 А	27447585	27447585	0	0	0	0	0
Усього по 141 групі	27447585	27447585	0	0	0	0	0
Усього по 14 розділу	27447585	27447585	0	0	0	0	0
1500 А	109540569	0	408828	966	0	103998560	5132215
Усього по 150 групі	109540569	0	408828	966	0	103998560	5132215
1523 А	113940000	0	113940000	0	0	0	0
1528 А	735863	0	735863	0	0	0	0
Усього по 152 групі	114675863	0	114675863	0	0	0	0
Усього по 15 розділу	224216432	0	115084691	966	0	103998560	5132215
1819 А							
Усього по 1 класу	**1049810862**	**760488396**	**178558721**	**1632970**	**0**	**103998560**	**5132215**
Клас 2							
2040 А	5608742	5608742	0	0	0	0	0
2046 А	180100	180100	0	0	0	0	0
2049 А	2038885	2038885	0	0	0	0	0
Усього по 204 групі	7827727	7827727	0	0	0	0	0
2050 А	79017270	0	79017270	0	0	0	0
2058 А	1132900	0	1132900	0	0	0	0
Усього по 205 групі	80150170	0	80150170	0	0	0	0
2062 А	157398400	157398400	0	0	0	0	0
2066 А	53035800	53035800	0	0	0	0	0
2067 А	19669311	19669311	0	0	0	0	0
2068 А	9343413	9343413	0	0	0	0	0
2069 А	3490680	3490680	0	0	0	0	0
Усього по 206 групі	242937604	242937604	0	0	0	0	0
2073 А	56000000	56000000	0	0	0	0	0
2078 А	6959343	6959343	0	0	0	0	0
Усього по 207 групі	62959343	62959343	0	0	0	0	0
Усього по 20 розділу	393874844	313724674	80150170	0	0	0	0
2202 А	73725116	73725116	0	0	0	0	0
2205 А	220000	220000	0	0	0	0	0
2206 А	10955000	10955000	0	0	0	0	0
2207 А	506000	506000	0	0	0	0	0
2208 А	1039	1039	0	0	0	0	0
2209 А	1414572	1414572	0	0	0	0	0
Усього по 220 групі	86821727	86821727	0	0	0	0	0
2211 А	4500000	4500000	0	0	0	0	0
Усього по 221 групі	4500000	4500000	0	0	0	0	0
Усього по 22 розділу	91321727	91321727	0	0	0	0	0
2400 П	-10488776	-10488776	0	0	0	0	0
Усього по 240 групі	-10488776	-10488776	0	0	0	0	0
Усього по 24 розділу	-10488776	-10488776	0	0	0	0	0
Усього по 2 класу	**474707795**	**394557625**	**80150170**	**0**	**0**	**0**	**0**
Клас 3							
3105 А	10800000	10800000	0	0	0	0	0
Усього по 310 групі	10800000	10800000	0	0	0	0	0
3114 А	3498000	3498000	0	0	0	0	0
Усього по 311 групі	3498000	3498000	0	0	0	0	0
Усього по 31 розділу	14298000	14298000	0	0	0	0	0
3400 А	1253515	1253515	0	0	0	0	0
3402 А	97200	97200	0	0	0	0	0
Усього по 340 групі	1350715	1350715	0	0	0	0	0
3410 А	4098098	4098098	0	0	0	0	0
Усього по 341 групі	4098098	4098098	0	0	0	0	0
Усього по 34 розділу	5448813	5448813	0	0	0	0	0
3500 А	2619589	2619589	0	0	0	0	0
Усього по 350 групі	2619589	2619589	0	0	0	0	0
3510 А	6227538	6227538	0	0	0	0	0
3519 А	878938	878938	0	0	0	0	0
Усього по 351 групі	7106476	7106476	0	0	0	0	0
3520 А	78744	78744	0	0	0	0	0
Усього по 352 групі	78744	78744	0	0	0	0	0
3541 А	21840000	21840000	0	0	0	0	0
	5770000	5770000	0	0	0	0	0
Усього по 354 групі	27610000	27610000	0	0.	0	0	0
3551 А	11118	11118	0	0	0	0	0
Усього по 355 групі	11118	11118	0	0	0	0	0
3579 А	76061	76061	0	0	0	0	0
Усього по 357 групі	76061	76061	0	0	0	0	0
Усього по 35 розділу	37501988	37501988	0	0	0	0	0
3900 А	247964	0	240467	7497	0	0	0
3902 А	12568616	12568616	0	0	0	0	0
Усього по 390 групі	12816580	12568616	240467	7497	0	0	0
Усього по 39 розділу	12816580	12568616	240467	7497	0	0	0
Усього по 3 класу	**70065381**	**69817417**	**240467**	**7497**	**0**	**0**	**0**
Клас 4							
4300 А	1851478	1851478	0	0	0	0	0
4309 П	-403933	-403933	0	0	0	0	0
Усього по 430 групі	1447545	1447545	0	0	0	0	0
Усього по 43 розділу	1447545	1447545	0	0	0	0	0
4400 А	25095077	25095077	0	0	0	0	0
4409 П	-2277965	-2277965	0	0	0	0	0
Усього по 440 групі	22817112	22817112	0	0	0	0	0
4438 А	727904	727904	0	0	0	0	0
Усього по 443 групі	727904	727904	0	0	0	0	0
Усього по 44 розділу	23545016	23545016	0	0	0	0	0
Усього по 4 класу	**24992561**	**24992561**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Активи - усього	**1619576599**	**1249855999**	**258949358**	**1640467**	**0**	**103998560**	**5132215**
Клас 1							
1600 П	444803081	0	0	0	444803081	0	0
Усього по 160 групі	444803081	0	0	0	444803081	0	0
1623 П	114000000	114000000	0	0	0	0	0
1628 П	146794	146794	0	0	0	0	0
Усього по 162 групі	114146794	114146794	0	0	0	0	0
Усього по 16 розділу	558949875	114146794	0	0	444803081	0	0
Усього по 1 класу	**558949875**	**114146794**	**0**	**0**	**444803081**	**0**	**0**
Клас 2							
2600 П	471148880	470120913	1018944	9023	0	0	0
2601 П	142833200	142833200	0	0	0	0	0
2602 П	26711	26711	0	0	0	0	0
2603 П	3305105	0	3305105	0	0	0	0
2604 П	453841	453841	0	0	0	0	0
Усього по 260 групі	617767737	613434665	4324049	9023	0	0	0
2620 П	236730	215841	20889	0	0	0	0
Усього по 262 групі	236730	215841	20889	0	0	0	0
2630 П	84544660	82000000	2544660	0	0	0	0
2635 П	18914040	0	18914040	0	0	0	0
2638 П	462371	0	462371	0	0	0	0
Усього по 263 групі	103921071	82000000	21921071	0	0	0	0
Усього по 26 розділу	721925538	695650506	26266009	9023	0	0	0
2900 П	1	1	0	0	0	0	0
2901 П	1168	1168	0	0	0	0	0
2903 П	131533	131533	0	0	0	0	0
2909 П	8790393	8790393	0	0	0	0	0
Усього по 290 групі	8923095	8923095	0	0	0	0	0
Усього по 29 розділу	8923095	8923095	0	0	0	0	0
Усього по 2 класу	**730848633**	**704573601**	**26266009**	**9023**	**0**	**0**	**0**
Клас 3							
3620 П	2833025	2833025	0	0	0	0	0
3621 П	27789	27789	0	0	0	0	0
Усього по 362 групі	2860814	2860814	0	0	0	0	0
3640 П	3408	3408	0	0	0	0	0
Усього по 364 групі	3408	3408	0	0	0	0	0
3651 П	40278	40278	0	0	0	0	0
3652 П	16540	16540	0	0	0	0	0
3653 П	17157	17157	0	0	0	0	0
Усього по 365 групі	73975	73975	0	0	0	0	0
3699 П	3242982	3242982	0	0	0	0	0
Усього по 369 групі	3242982	3242982	0	0	0	0	0
Усього по 36 розділу	6181179	6181179	0	0	0	0	0
3720 П	688743	10800	677943	0	0	0	0
Усього по 372 групі	688743	10800	677943	0	0	0	0
Усього по 37 розділу	688743	10800	677943	0	0	0	0
3800 П	342519661	0	335763499	6756162	0	0	0
3801 А	-342519661	-342519661	0	0	0	0	0
Усього по 380 групі	0	-342519661	335763499	6756162	0	0	0
Усього по 38 розділу	0	-342519661	335763499	6756162	0	0	0
3901 П	247964	0	240467	7497	0	0	0
3903 П	12568616	12568616	0	0	0	0	0
Усього по 390 групі	12816580	12568616	240467	7497	0	0	0
Усього по 39 розділу	12816580	12568616	240467	7497	0	0	0
Усього по 3 класу	19686502	-323759066	336681909	6763659	0	0	0
Зобов'язання -усього	**1309485010**	**494961329**	**362947918**	**6772682**	**444803081**	**0**	**0**
Клас 5							
5000 П	230000000	230000000	0	0	0	0	0
Усього по 500 групі	230000000	230000000	0	0	0	0	0
5020 П	7970254	7970254	0	0	0	0	0
5021 П	4315751	4315751	0	0	0	0	0
Усього по 502 групі	12286005	12286005	0	0	0	0	0
5030 П	48760564	48760564	0	0	0	0	0
Усього по 503 групі	48760564	48760564	0	0	0	0	0
5040 П	18968390	18968390	0	0	0	0	0
Усього по 504 групі	18968390	18968390	0	0	0	0	0
Усього по 50 розділу	310014959	310014959	0	0	0	0	0
5900 П	76630	76630	0	0	0	0	0
Усього по 590 групі	76630	76630	0	0	0	0	0
Усього по 59 розділу	76630	76630	0	0	0	0	0
Капітал-усього	**310091589**	**310091589**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Пасиви - усього	**1619576599**	**805052918**	**362947918**	**6772682**	**444803081**	**0**	**0**
Клас 9							
9601 А	2028429	2028429	0	0	0	0	0
Усього по 960 групі	2028429	2028429	0	0	0	0	0
9611 А	700000	700000	0	0	0	0	0
Усього по 961 групі	700000	700000	0	0	0	0	0
Усього по 96 розділу	2728429	2728429	0	0	0	0	0
9727 А	28350	28350	0	0	0	0	0
Усього по 972 групі	28350	28350	0	0	0	0	0
9752 А	15000000	15000000	0	0	0	0	0
9754 А	5000000	5000000	0	0	0	0	0
Усього по 975 групі	20000000	20000000	0	0	0	0	0
Усього по 97 розділу	20028350	20028350	0	0	0	0	0
9803 А	2158129486	2158129486	0	0	0	0	0
9806 А	374000	374000	0	0	0	0	0
Усього по 980 групі	2158503486	2158503486	0	0	0	0	0
9819 А	43390904	43390904	0	0	0	0	0
Усього по 981 групі	43390904	43390904	0	0	0	0	0
9820 А	2600	2600	0	0	0	0	0
9821 А	535100	535100	0	0	0	0	0
Усього по 982 групі	537700	537700	0	0	0	0	0
9840 А	502275000	502275000	0	0	0	0	0
Усього по 984 групі	502275000	502275000	0	0	0	0	0
9892 А	25300	25300	0	0	0	0	0
9898 А	100	100	0	0	0	0	0
Усього по 989 групі	25400	25400	0	0	0	0	0
Усього по 98 розділу	2704732490	2704732490	0	0	0	0	0
Позабалансові 90-98А	2727489269	2727489269	0	0	0	0	0
Усього по 90 розділу							
9500 П	13860166	13860166	0	0	0	0	0
Усього по 950 групі	13860166	13860166	0	0	0	0	0
Усього по 95 розділу	13860166	13860166	0	0	0	0	0
Позабалансові 90-98П	13860166	13860166	0	0	0	0	0
9900 А	13860166	13860166	0	0	0	0	0
Усього по 990 групі	13860166	13860166	0	0	0	0	0
Усього по 99 розділу	13860166	13860166	0	0	0	0	0
Позабал.контррах. А	13860166	13860166	0	0	0	0	0
9910 П	2727489269	2727489269	0	0	0	0	0
Усього по 991 групі	2727489269	2727489269	0	0	0	0	0
Усього по 99 розділу	2727489269	2727489269	0	0	0	0	0
Позабал.контррах. П	2727489269	2727489269	0	0	0	0	0
Позабалансові активи	2741349435	2741349435	0	0	0	0	0
Позабалансові пасиви	2741349435	2741349435	0	0	0	0	0

Балансові дані АБ «Укргазбанк»

МФО 320478 — Форма 1-КБ (коп.)

Балансові Рахунки	Станом на 01.01.1999 року							Станом на 01.07.1999 року						
	Усього	Резиденти			Нерезиденти			Усього	Резиденти			Нерезиденти		
		НВ	ВКВ	НКВ	НВ	ВКВ	НКВ		НВ	ВКВ	НКВ	НВ	ВКВ	НКВ
Клас 1														
1001 А	100658691	93408508	5806165	1444018	0	0	0	299 016 209	151 944 860	146182129	889220	0	0	0
1003 А	20367858	15087801	5029292	250765	0	0	0	23 643 636	12 936 352	10451801	255483	0	0	0
Усього по 100 групі	121026549	108496309	10835457	1694783	0	0	0	322 659 845	164 881 212	156633930	1144703	0	0	0
1011 А	8910200	0	8910200	0	0	0	0	8 608 602	0	8608602	0	0	0	0
Усього по 101 групі	8910200	0	8910200	0	0	0	0	8 608 602	0	8608602	0	0	0	0
Усього по 10 розділу	129936749	108496309	19745657	1694783	0	0	0	331 268 447	164 881 212	165242532	1144703	0	0	0
1200 А	1695715136	1695715136	0	0	0	0	0	327 649 251	327 649 251	0	0	0	0	0
Усього по 120 групі	1695715136	1695715136	0	0	0	0	0	327 649 251	327 649 251	0	0	0	0	0
Усього по 12 розділу	1695715136	1695715136	0	0	0	0	0	327 649 251	327 649 251	0	0	0	0	0
1410 А	10000000	10000000	0	0	0	0	0	15 990 000	15 990 000	0	0	0	0	0
1416 П	-863540	-863540	0	0	0	0	0	-560 700	-560 700	0	0	0	0	0
Усього по 141 групі	9136460	9136460	0	0	0	0	0	15 429 300	15 429 300	0	0	0	0	0
Усього по 14 розділу	9136460	9136460	0	0	0	0	0	15 429 300	15 429 300	0	0	0	0	0
1500 А	326527098	250000000	0	6638	0	73295048	3225412	151 834 512	0	0	0	0	150814178	1020334
Усього по 150 групі	326527098	250000000	0	6638	0	73295048	3225412	151 834 512	0	0	0	0	150814178	1020334
1511А								157 956 000	0	0	0	0	157956000	0
1512 А	500000000	500000000	0	0	0	0	0							
1518 А	246575	246575	0	0	0	0	0							
Усього по 151 групі	500246575	500246575	0	0	0	0	0	157 956 000	0	0	0	0	157956000	0
1521 А	150000000	150000000	0	0	0	0	0							
1523 А	819000000	819000000	0	0	0	0	0	78 978 000	0	78978000	0	0	0	0
1528 А	1997945	1997945	0	0	0	0	0	285 197	0	285197	0	0	0	0
Усього по 152 групі	970997945	970997945	0	0	0	0	0	79 263 197	0	79263197	0	0	0	0
Усього по 15 розділу	1797771618	1721244520	0	6638	0	73295048	3225412	389 053 709	0	79263197	0	0	308770178	1020334
1819 А	3194254	3194254	0	0	0	0	0	8 566 491	3 000 000	0	0	0	3141249	2425242
Усього по 181 групі	3194254	3194254	0	0	0	0	0	8 566 491	3 000 000	0	0	0	3141249	2425242
1890 П								-485 048	0	0	-485048	0	0	0
Усього по 189 групі								-485 048	0	0	-485048	0	0	0
Усього по 18 розділу	3194254	3194254	0	0	0	0	0	8 081 443	3 000 000	0	-485048	0	3141249	2425242
Усього по 1 класу	**3635754217**	**3537786679**	**19745657**	**1701421**	**0**	**73295048**	**3225412**	**1 071 482 150**	**510 959 763**	**244505729**	**659655**	**0**	**311911427**	**3445576**
Клас 2														
2000 А								41 754 757	41 754 757	0	0	0	0	0
Усього по 200 групі								41 754 757	41 754 757	0	0	0	0	0
2040 А	13536800	13536800	0	0	0	0	0	30 000 000	30 000 000	0	0	0	0	0
2046 А	700000	700000	0	0	0	0	0	35 000 000	35 000 000	0	0	0	0	0
2048 А								1 869 863	1 869 863	0	0	0	0	0
Усього по 204 групі	14236800	14236800	0	0	0	0	0	66 869 863	66 869 863	0	0	0	0	0
2050 А	33715169	0	33715169	0	0	0	0	59 233 500	0	59233500	0	0	0	0
2056 А	111944069	0	111944069	0	0	0	0	88 687 212	0	88687212	0	0	0	0

продовження дивись на наступній стор.

Звіт про прибутки та збитки АБ «Укргазбанк»

МФО320478 — форма №2 по ЗУКД (грн.)

Показник	Символ	на 01.01.1998 р.
ПО РАХУНКУ N 96 «ДОХОДИ БАНКУ»		
1. Проценти отримані - всього	01	2 132 874,28
в тому числі:		
а) по кредитах, наданих:		
- юридичним особам в національній валюті,	011	1 538 231,16
з них:		
по довгострокових	0111	
по короткострокових	0112	1 538 231,16
- в іноземній валюті,	012	32 854,15
з них:		
по довгострокових	0121	
по короткострокових	0122	32 854,15
- фізичним особам,	013	154 521,76
з них:		
по довгострокових	0131	
по короткострокових	0132	154 521,76
- Міністерству фінансів України	014	
- Національному банку України	015	
- іншим позичальникам	016	
б) по міжбанківських операціях,	017	402 747,21
з них:		
- депозитах	0171	
- кредитах	0172	402 747,21
в) по дисконтних і заставних операціях з векселями	018	4 520,00
2. Доходи і комісія по послугах наданих:	02	3 739 845,90
- клієнтам	021	3 706 981,17
- банкам на основі кореспондентських відносин	022	32 864,73
3. Доходи від операцій з цінними паперами	03	93 434,83
з них:		
- від реалізації цінних паперів	031	39 419,55
- по паях і акціях банку	032	
- інші	039	54 015,28

продовження дивись на наступній стор.

Балансові дані АБ «Укргазбанк» (продовження)

МФО 320478 — Форма 1-КБ (коп.)

Балансові Рахунки	Станом на 01.01.1999 року							Станом на 01.07.1999 року						
	Усього	Резиденти			Нерезиденти			Усього	Резиденти			Нерезиденти		
		НВ	ВКВ	НКВ	НВ	ВКВ	НКВ		НВ	ВКВ	НКВ	НВ	ВКВ	НКВ
2058 A	6854809	0	6854809	0	0	0	0	14 348 340	0	14348340	0	0	0	0
Усього по 205 групі	152514047	0	152514047	0	0	0	0	162 269 052	0	162269052	0	0	0	0
2062 A	238960000	238960000	0	0	0	0	0	1 883 111 120	1 883 111 120	0	0	0	0	0
2065 A								37 646 613	37 646 613	0	0	0	0	0
2066 A	206520900	206520900	0	0	0	0	0	769 576 870	769 576 870	0	0	0	0	0
2067 A	34565120	34565120	0	0	0	0	0	123 820 250	123 820 250	0	0	0	0	0
2068 A	6262337	6262337	0	0	0	0	0	85 894 974	85 894 974	0	0	0	0	0
2069 A	38293525	38293525	0	0	0	0	0	99 157 674	99 157 674	0	0	0	0	0
Усього по 206 групі	524601882	524601882	0	0	0	0	0	2 999 207 501	2 999 207 501	0	0	0	0	0
2071 A								28 912 576	28 912 576	0	0	0	0	0
2073 A								36 000 000	36 000 000	0	0	0	0	0
2074 A								9 790 359	9 790 359	0	0	0	0	0
2076 A	27000000	27000000	0	0	0	0	0	27 000 000	27 000 000	0	0	0	0	0
2078 A								629 493	629 493	0	0	0	0	0
2079 A								449 741	449 741	0	0	0	0	0
Усього по 207 групі	27000000	27000000	0	0	0	0	0	102 782 169	102 782 169	0	0	0	0	0
Усього по 20 розділу	718352729	565838682	152514047	0	0	0	0	3 372 883 342	3 210 614 290	162269052	0	0	0	0
2116 A	9318400	9318400	0	0	0	0	0	9 207 720	9 207 720	0	0	0	0	0
2117 A	202585000	202585000	0	0	0	0	0	103 085 000	103 085 000	0	0	0	0	0
2118 A	29087	29087	0	0	0	0	0							
2119A								90	90	0	0	0	0	0
Усього по 211 групі	211932487	211932487	0	0	0	0	0	112 292 810	112 292 810	0	0	0	0	0
Усього по 21 розділу	211932487	211932487	0	0	0	0	0	112 292 810	112 292 810	0	0	0	0	0
2202 A	223281100	223281100	0	0	0	0	0	185 230 131	185 230 131	0	0	0	0	0
2205 A	13141160	13141160	0	0	0	0	0	32 524 071	32 524 071	0	0	0	0	0
2206 A	41496269	41496269	0	0	0	0	0	262 036 769	262 036 769	0	0	0	0	0
[illegible] A	1781000	1781000	0	0	0	0	0	1 236 130	1 236 130	0	0	0	0	0
[illegible] A	1656532	1656532	0	0	0	0	0	20 344 234	20 344 234	0	0	0	0	0
2209 A	4422593	4422593	0	0	0	0	0	13 631 177	13 631 177	0	0	0	0	0
Усього по 220 групі	285778654	285778654	0	0	0	0	0	515 002 512	515 002 512	0	0	0	0	0
2211A								1 275 000	1 275 000	0	0	0	0	0
2214 A	1868000	1868000	0	0	0	0	0	1 101 000	1 101 000	0	0	0	0	0
2216 A	22350000	22350000	0	0	0	0	0	22 350 000	22 350 000	0	0	0	0	0
2218 A	821588	821588	0	0	0	0	0	2 491 816	2 491 816	0	0	0	0	0
2219 A	2460084	2460084	0	0	0	0	0	4 135 565	4 135 565	0	0	0	0	0
Усього по 221 групі	27499672	27499672	0	0	0	0	0	31 353 381	31 353 381	0	0	0	0	0
Усього по 22 розділу	313278326	313278326	0	0	0	0	0	546 355 893	546 355 893	0	0	0	0	0
2400 П	-313669699	-313669699	0	0	0	0	0	-725 795 562	-675 147 484	-50648078	0	0	0	0
2401П								-1 304 997	-1 304 997	0	0	0	0	0
Усього по 240 групі	-313669699	-313669699	0	0	0	0	0	-727 100 559	-676 452 481	-50648078	0	0	0	0
Усього по 24 розділу	-313669699	-313669699	0	0	0	0	0	-727 100 559	-676 452 481	-50648078	0	0	0	0
2809 A								400 557	400 557	0	0	0	0	0
Усього по 280 групі								400 557	400 557	0	0	0	0	0
2890 П								-104 404	-104 404	0	0	0	0	0
Усього по 289 групі								-104 404	-104 404	0	0	0	0	0
Усього по 28 розділу								296 153	296 153	0	0	0	0	0
Усього по 2 класу	**929893843**	**777379796**	**152514047**	**0**	**0**	**0**	**0**	**3 304 727 639**	**3 193 106 665**	**111620974**	**0**	**0**	**0**	**0**
Клас 3														
3105 A								155 042 000	155 042 000	0	0	0	0	0
Усього по 310 групі								155 042 000	155 042 000	0	0	0	0	0
3114 A	15000000	15000000	0	0	0	0	0	503 307 240	503 307 240	0	0	0	0	0
3117A								602 811	602 811	0	0	0	0	0
Усього по 311 групі	15000000	15000000	0	0	0	0	0	503 910 051	503 910 051	0	0	0	0	0
3120 A	8100000	8100000	0	0	0	0	0							
Усього по 312 групі	8100000	8100000	0	0	0	0	0							
Усього по 31 розділу	23100000	23100000	0	0	0	0	0	658 952 051	658 952 051	0	0	0	0	0
3205 A	1200000	1200000	0	0	0	0	0	1 200 000	1 200 000	0	0	0	0	0
Усього по 320 групі	1200000	1200000	0	0	0	0	0	1 200 000	1 200 000	0	0	0	0	0
[illegible] A	15100000	15100000	0	0	0	0	0	4 970 000	4 970 000	0	0	0	0	0
[illegible] П	-32332	-32332	0	0	0	0	0							
Усього по 321 групі	15067668	15067668	0	0	0	0	0	4 970 000	4 970 000	0	0	0	0	0
Усього по 32 розділу	16267668	16267668	0	0	0	0	0	6 170 000	6 170 000	0	0	0	0	0
[illegible] A	5512020	5512020	0	0	0	0	0	5 462 674	5 462 674	0	0	0	0	0
[illegible] A	25524	25524	0	0	0	0	0	35 571	35 571	0	0	0	0	0
Усього по 340 групі	5537544	5537544	0	0	0	0	0	5 498 245	5 498 245	0	0	0	0	0
3410 A	766941	766941	0	0	0	0	0	2 066 112	2 066 112	0	0	0	0	0
Усього по 341 групі	766941	766941	0	0	0	0	0	2 066 112	2 066 112	0	0	0	0	0
Усього по 34 розділу	6304485	6304485	0	0	0	0	0	7 564 357	7 564 357	0	0	0	0	0
3500 A	5488986	5488986	0	0	0	0	0	6 181 251	6 181 251	0	0	0	0	0
Усього по 350 групі	5488986	5488986	0	0	0	0	0	6 181 251	6 181 251	0	0	0	0	0
3510 A	229317	229317	0	0	0	0	0	3 188 754	3 188 754	0	0	0	0	0
3511 A	4194705	4194705	0	0	0	0	0	10 313 949	10 313 949	0	0	0	0	0
3519 A	6829615	6829615	0	0	0	0	0	9 542 533	9 542 533	0	0	0	0	0
Усього по 351 групі	11253637	11253637	0	0	0	0	0	23 045 236	23 045 236	0	0	0	0	0
3520 A	236238	236238	0	0	0	0	0	15 438 448	15 438 448	0	0	0	0	0
3522A								225 426	225 426	0	0	0	0	0
Усього по 352 групі	236238	236238	0	0	0	0	0	15 663 874	15 663 874	0	0	0	0	0
3541 A	31773950	31773950	0	0	0	0	0	205 249 328	205 249 328	0	0	0	0	0
3548A								47 198 224	47 198 224	0	0	0	0	0
Усього по 354 групі	31773950	31773950	0	0	0	0	0	252 447 552	252 447 552	0	0	0	0	0
3551 A	51901	51901	0	0	0	0	0							
3559 A	46250	46250	0	0	0	0	0	29 958	29 958	0	0	0	0	0
Усього по 355 групі	98151	98151	0	0	0	0	0	29 958	29 958	0	0	0	0	0
3579 A	45839	45839	0	0	0	0	0	26 605	26 605	0	0	0	0	0
Усього по 357 групі	45839	45839	0	0	0	0	0	26 605	26 605	0	0	0	0	0
3580 A								15 601	15 601	0	0	0	0	0
Усього по 358 групі								15 601	15 601	0	0	0	0	0
3590 П								-2 315 788	-2 315 788	0	0	0	0	0
Усього по 359 групі								-2 315 788	-2 315 788	0	0	0	0	0
Усього по 35 розділу	48896801	48896801	0	0	0	0	0	295 094 289	295 094 289	0	0	0	0	0
3800 A								51 261 339	0	50668848	592491	0	0	0
3801 П								-51 261 339	-51 261 339	0	0	0	0	0
Усього по 380 групі								0	-51 261 339	50668848	592491	0	0	0
Усього по 38 розділу								0	-51 261 339	50668848	592491	0	0	0
[illegible]	16385152	0	16304871	80281	0	0	0	88 324 359	0	87441835	882524	0	0	0
[illegible]	16868616	16868616	0	0	0	0	0	273 471 386	273 310 666	160720	0	0	0	0
Усього по 390 групі	33253768	16868616	16304871	80281	0	0	0	361 795 745	273 310 666	87602555	882524	0	0	0
Усього по 39 розділу	33253768	16868616	16304871	80281	0	0	0	361 795 745	273 310 666	87602555	882524	0	0	0
Усього по 3 класу	**127822722**	**111437570**	**16304871**	**80281**	**0**	**0**	**0**	**1 329 576 442**	**1 189 830 024**	**138271403**	**1475015**	**0**	**0**	**0**
Клас 4														
4109 A	30447950	30447950	0	0	0	0	0	30 847 935	30 847 935	0	0	0	0	0
Усього по 410 групі	30447950	30447950	0	0	0	0	0	30 847 935	30 847 935	0	0	0	0	0
Усього по 41 розділу	30447950	30447950	0	0	0	0	0	30 847 935	30 847 935	0	0	0	0	0
4300 A	2751100	2751100	0	0	0	0	0	6 041 988	6 041 988	0	0	0	0	0
4309 П	-1259654	-1259654	0	0	0	0	0	-2 061 128	-2 061 128	0	0	0	0	0
Усього по 430 групі	1491446	1491446	0	0	0	0	0	3 980 860	3 980 860	0	0	0	0	0
Усього по 43 розділу	1491446	1491446	0	0	0	0	0	3 980 860	3 980 860	0	0	0	0	0
4400 A	156893238	156893238	0	0	0	0	0	231 570 511	231 570 511	0	0	0	0	0
4409 П	-15474109	-15474109	0	0	0	0	0	-35 868 232	-35 868 232	0	0	0	0	0
Усього по 440 групі	141419129	141419129	0	0	0	0	0	195 702 279	195 702 279	0	0	0	0	0
4438 A	493904	493904	0	0	0	0	0	417 608	417 608	0	0	0	0	0
Усього по 443 групі	493904	493904	0	0	0	0	0	417 608	417 608	0	0	0	0	0
Усього по 44 розділу	141913033	141913033	0	0	0	0	0	196 119 887	196 119 887	0	0	0	0	0
Усього по 4 класу	173852429	173852429	0	0	0	0	0	230 948 682	230 948 682	0	0	0	0	0
Активи - усього	**4867323211**	**4600456474**	**188564575**	**1781702**	**0**	**73295048**	**3225412**	**5 936 734 913**	**5 124 845 134**	**494398106**	**2134670**	**0**	**311911427**	**3445576**
Клас 1														
1600 П	1388112937	200000000	0	0	1187356701	0	756236	1 331 042 763	0	0	0	1331042763	0	0
Усього по 160 групі	1388112937	200000000	0	0	1187356701	0	756236	1 331 042 763	0	0	0	1331042763	0	0
1623 П	250000000	250000000	0	0	0	0	0	610 000 000	610 000 000	0	0	0	0	0
1628П								394 521	394 521	0	0	0	0	0
Усього по 162 групі	250000000	250000000	0	0	0	0	0	610 394 521	610 394 521	0	0	0	0	0
Усього по 16 розділу	1638112937	450000000	0	0	1187356701	0	756236	1 941 437 284	610 394 521	0	0	1331042763	0	0
Усього по 1 класу	**1638112937**	**450000000**	**0**	**0**	**1187356701**	**0**	**756236**	**1 941 437 284**	**610 394 521**	**0**	**0**	**1331042763**	**0**	**0**
Клас 2														
2600 П	1886358020	1879015152	7332722	10146	0	0	0	837 073 787	744 853 441	91409433	810913	0	0	0
2601 П	1500000	1500000	0	0	0	0	0	2 000 000	2 000 000	0	0	0	0	0
2602 П	587246	587246	0	0	0	0	0	158 302 760	346 760	157956000	0	0	0	0
2603 П	32612819	17814348	14798471	0	0	0	0	7 693 008	7 693 008	0	0	0	0	0
2604 П	716848	716848	0	0	0	0	0	99 036 177	99 036 177	0	0	0	0	0
Усього по 260 групі	1921774933	1899633594	22131193	10146	0	0	0	1 104 105 732	853 929 386	249365433	810913	0	0	0
2610 П	243150000	243150000	0	0	0	0	0	260 233 500	201 000 000	59233500	0	0	0	0
2618П								1 380 948	1 088 836	292112	0	0	0	0
Усього по 261 групі	243150000	243150000	0	0	0	0	0	261 614 448	202 088 836	59525612	0	0	0	0
2620 П	28937403	11370601	17566802	0	0	0	0	37 286 378	17 433 153	19853225	0	0	0	0
2625П								7 502 910	0	7502910	0	0	0	0
Усього по 262 групі	28937403	11370601	17566802	0	0	0	0	44 789 288	17 433 153	27356135	0	0	0	0
2630 П	61012938	300000	60712938	0	0	0	0	72 451 489	400 855	72050634	0	0	0	0
2635 П	5687110	2500000	3187110	0	0	0	0	27 355 186	2 620 000	24735186	0	0	0	0
2638 П	941621	1027	940594	0	0	0	0	7 337 903	18 656	7319247	0	0	0	0
Усього по 263 групі	67641669	2801027	64840642	0	0	0	0	107 144 578	3 039 511	104105067	0	0	0	0
Усього по 26 розділу	2261504005	2156955222	104538637	10146	0	0	0	1 517 654 046	1 076 490 886	440352247	810913	0	0	0
2900 П	6854000	0	6854000	0	0	0	0							
2901 П	11900000	11900000	0	0	0	0	0	10 022 940	10 022 940	0	0	0	0	0
2902 П	2100	2100	0	0	0	0	0	484 998	484 998	0	0	0	0	0
2903 П	131533	131533	0	0	0	0	0	1 048 778	1 048 778	0	0	0	0	0
2904 П	80	80	0	0	0	0	0	80	80	0	0	0	0	0
2909 П	13429388	13429388	0	0	0	0	0	173 456 231	173 456 231	0	0	0	0	0
Усього по 290 групі	32317101	25463101	6854000	0	0	0	0	185 013 027	185 013 027	0	0	0	0	0
Усього по 29 розділу	32317101	25463101	6854000	0	0	0	0	185 013 027	185 013 027	0	0	0	0	0
Усього по 2 класу	**2293821106**	**2182418323**	**111392637**	**10146**	**0**	**0**	**0**	**1 702 667 073**	**1 261 503 913**	**440352247**	**810913**	**0**	**0**	**0**

продовження дивись на наступній стор.

Звіт про прибутки та збитки АБ «Укргазбанк» (продовження)

Показник	Символ	на 01.01.1998 р.
4. Відшкодування клієнтами поштових, телеграфних та інших витрат	04	
5. Доходи за інкасацію грошової виручки та перевезення цінностей	05	
6. Доходи від діяльності негоспрозрахункових підрозділів банку	06	
7. Доходи від операцій з золотом і дорогоцінними металами (різниця між продажною і покупною ціною)	07	
8. Доходи по операціях касового обслуговування Держбюджету і державного боргу	08	
9. Інші доходи	09	5 028,41
10. Рахунок N969 («Штрафи, пені, неустойки одержані») в тому числі:	10	
- пені і проценти на прострочені векселі	101	
- по договорах господарсько-фінансової діяльності	102	
- інші	109	
11. Відкредитовані доходи, отримані від централізованих кредитних ресурсів (на рівні НБУ)	99	
Всього доходів по рахунку N 96 (01+02+03+...+10)		5 971 183,42

ПО РАХУНКУ N 97 «ВИТРАТИ БАНКУ» за винятком р. N 971

Показник	Символ	на 01.01.1998 р.
1. Сплачені проценти-всього в тому числі:	01	1 068 607,15
- по розрахункових,поточних та інших рахунках клієнтів	011	161 601,19
- по депозитах і вкладах підприємств, організацій, підприємців 454 185,23	012	
- по вкладах фізичних осіб	013	33 042,21
- по позиках НБУ	014	
- по позиках і депозитах комерційних банків	015	417 478,68
- по позиках і депозитах в іноземній валюті	016	2 299,84
2. Сплачена комісія по послугах клієнтам, банкам при кореспондентських відносинах	02	378 836,12
3. Витрати по операціях з цінними паперами	03	195 802,42
4. Поштово-телеграфні витрати по операціях клієнтів	04	12 850,77
5. Витрати по операціях із золотом і дорогоцінними металами (різниця між покупною і продажною ціною)	05	
6. Матеріальні витрати по розрахунковому і касовому обслуговуванню	06	3 780,25
7.Витрати по виготовленню,пересилці бланків,паперу, пакувальних матеріалів,які необхідні для здійснення банківських операцій з них:	07	3 963,71
- бланків строгої звітності (розрахункових, касових,лімітованих, чекових, квитанційних та вкладних книжок,цінних паперів)	071	1 874,96
8. Витрати по маркетингу і рекламі	08	293 002,14
9. Витрати банку по оплаті послуг комп'ютерних центрів та інших суб'єктів господарської діяльності	09	24 427,82
10. Амортизаційні відрахування на повне відновлення Основних фондів, з них:	10	14 845,27
11. Витрати на капітальний ремонт основних засобів	11	
12. Витрати по виготовленню паперових грошей і монет	12	
13. Витрати по операціях касового обслуговування держбюджету і державного боргу	13	
14. Інші витрати	14	1 496 482,34
15. Рахунок N979 («Штрафи,пені,неустойки сплачені») в тому числі:	15	
- за порушення строків розрахунків	151	
- інші	152	
16. Віддебетовані проценти по кредитних ресурсах Ощадбанку, які передані НБУ (на рівні НБУ)	99	
Всього витрат по рахунку N 97 (01+02+...+10+12+...+15)		3 492 597,99

ПО РАХУНКУ N 971 «ВИТРАТИ НА УТРИМАННЯ ПІДРОЗДІЛІВ БАНКУ»

Показник	Символ	на 01.01.1998 р.
1. Витрати на утримання апарату управління-всього: в тому числі:	01	763 688,12
- фонд основної і додаткової заробітної плати	011	410 003,85
- внески на державне соціальне страхування	012	149 184,24
- відрахування в фонд зайнятості	013	4 416,34
- відрахування в фонд для здійснення заходів по ліквідації Чорнобильської катастрофи	014	44 022,86
- витрати на службові відрядження	015	2 176,76
- господарські витрати	016	153 884,07
2. Спецодяг	02	
3. Витрати по охороні в тому числі:	03	128 372,85
- по договорах з органами МВС України	031	122 559,56
- по сигналізації	032	5 813,29
4. Спеціальні витрати	04	
5. Витрати на утримання службових легкових автомобілів, з них:	05	20 540,49
- фонд основної і додаткової зарплати	051	5 394,59
- внески на державне соціальне страхування	052	1 984,79
- інші	059	13 161,11
6. Витрати на утримання відомчої охорони (за винятком амортизації основних засобів, з них:	06	
- фонд основної і додаткової зарплати	061	
- внески на державне соціальне страхування	062	
- інші	069	
7. Витрати на утримання служби Інкасації в тому числі:	07	
- фонд основної зарплати	071	
- внески на державне соціальне Страхування	072	
- інші	079	
8. Витрати на утримання негоспрозрахункових підрозділів банку в тому числі	08	
- фонд основної зарплати	081	
- внески на державне соціальне страхування	082	
- інші	089	
9. Інші обов'язкові витрати та відрахування, передбачені законодавством	09	
Всього витрат по рахунку N 971 (01+...+05+...+09)		912 601,46

продовження дивись на наступній стор.

«Голос УкраЇни», 2 вересня 1999 року. № 161 (2163)

Балансові данні АБ «Укргазбанк» (продовження)

МФО 320478 Форма 1-КБ (коп.)

Балансові Рахунки	Станом на 01.01.1999 року: Усього	Резиденти НВ	Резиденти ВКВ	Резиденти НКВ	Нерезиденти НВ	Нерезиденти ВКВ	Нерезиденти НКВ	Станом на 01.07.1999 року: Усього	Резиденти НВ	Резиденти ВКВ	Резиденти НКВ	Нерезиденти НВ	Нерезиденти ВКВ	Нерезиденти НКВ
Клас 3														
3600 П								4 110	4 110	0	0	0	0	0
Усього по 360 групі								4 110	4 110	0	0	0	0	0
3615 П								2 800 906	2 800 906	0	0	0	0	0
Усього по 361 групі								2 800 906	2 800 906	0	0	0	0	0
3620 П	15771832	15771832	0	0	0	0	0							
3621 П	27789	27789	0	0	0	0	0	27 789	27 789	0	0	0	0	0
3622П								3 568 426	3 568 426	0	0	0	0	0
Усього по 362 групі	15799621	15799621	0	0	0	0	0	3 596 215	3 596 215	0	0	0	0	0
3630 П	500000	500000	0	0	0	0	0	890 016 000	890 016 000	0	0	0	0	0
Усього по 363 групі	500000	500000	0	0	0	0	0	890 016 000	890 016 000	0	0	0	0	0
3641 П								7 000	7 000	0	0	0	0	0
3648 П								102	102	0	0	0	0	0
Усього по 364 групі								7 102	7 102	0	0	0	0	0
3651 П	65331	65331	0	0	0	0	0	61 312	61 312	0	0	0	0	0
3652 П	3615	3615	0	0	0	0	0	8 543 907	8 543 907	0	0	0	0	0
3653 П	146309	146309	0	0	0	0	0	3 869 000	3 869 000	0	0	0	0	0
Усього по 365 групі	215255	215255	0	0	0	0	0	12 474 219	12 474 219	0	0	0	0	0
3678 П								61 196	61 196	0	0	0	0	0
Усього по 367 групі								61 196	61 196	0	0	0	0	0
Усього по 36 розділу	16514876	16514876	0	0	0	0	0	908 959 748	908 959 748	0	0	0	0	0
3720 П	117500	117500	0	0	0	0	0	85 188 752	83 921 933	1266819	0	0	0	0
Усього по 372 групі	117500	117500	0	0	0	0	0	85 188 752	83 921 933	1266819	0	0	0	0
Усього по 37 розділу	117500	117500	0	0	0	0	0	85 188 752	83 921 933	1266819	0	0	0	0
3800 П	138322570	0	134162119	4160451	0	0	0	280 974 721	0	277087911	3886810	0	0	0
3801 А	-138322570	-138322570	0	0	0	0	0	-280 974 721	-280 974 721	0	0	0	0	0
Усього по 380 групі	0	-138322570	134162119	4160451	0	0	0	0	-280 974 721	277087911	3886810	0	0	0
Усього по 38 розділу	0	-138322570	134162119	4160451	0	0	0	0	-280 974 721	277087911	3886810	0	0	0
3901 П	16385152	0	16304871	80281	0	0	0	88 324 359	0	87441835	882524	0	0	0
3903 П	16868616	16868616	0	0	0	0	0	273 471 386	273 310 666	160720	0	0	0	0
Усього по 390 групі	33253768	16868616	16304871	80281	0	0	0	361 795 745	273 310 666	87602555	882524	0	0	0
Усього по 39 розділу	33253768	16868616	16304871	80281	0	0	0	361 795 745	273 310 666	87602555	882524	0	0	0
Усього по 3 класу	49886144	-104821578	150466990	4240732	0	0	0	1 355 944 245	985 217 626	365957285	4769334	0	0	0
Зобов'язання -усього	**3981820187**	**2527596745**	**261859627**	**4250878**	**1187356701**	**0**	**756236**	**5 000 048 602**	**2 857 116 060**	**806309532**	**5580247**	**1331042763**	**0**	**0**
Клас 5														
5000 П	705000000	705000000	0	0	0	0	0	705 000 000	705 000 000	0	0	0	0	0
5002А								-7 600 000	-7 600 000	0	0	0	0	0
Усього по 500 групі	705000000	705000000	0	0	0	0	0	697 400 000	697 400 000	0	0	0	0	0
5020 П	3765652	3765652	0	0	0	0	0	4 307 963	4 307 963	0	0	0	0	0
5021 П	24315751	24315751	0	0	0	0	0	106 838 540	106 838 540	0	0	0	0	0
Усього по 502 групі	28081403	28081403	0	0	0	0	0	111 146 503	111 146 503	0	0	0	0	0
5030 П	45279027	45279027	0	0	0	0	0	45 855 969	45 855 969	0	0	0	0	0
Усього по 503 групі	45279027	45279027	0	0	0	0	0	45 855 969	45 855 969	0	0	0	0	0
5040 П								44 170	44 170	0	0	0	0	0
Усього по 504 групі								44 170	44 170	0	0	0	0	0
Усього по 50 розділу	778360430	778360430	0	0	0	0	0	854 446 642	854 446 642	0	0	0	0	0
5100 П	24751156	24751156	0	0	0	0	0	25 314 896	25 314 896	0	0	0	0	0
Усього по 510 групі	24751156	24751156	0	0	0	0	0	25 314 896	25 314 896	0	0	0	0	0
Усього по 51 розділу	24751156	24751156	0	0	0	0	0	25 314 896	25 314 896	0	0	0	0	0
5999 П	82391438	82391438	0	0	0	0	0	56 924 773	56 924 773	0	0	0	0	0
Усього по 599 групі	82391438	82391438	0	0	0	0	0	56 924 773	56 924 773	0	0	0	0	0
Усього по 59 розділу	82391438	82391438	0	0	0	0	0	56 924 773	56 924 773	0	0	0	0	0
Капітал-усього	**885503024**	**885503024**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**936 686 311**	**936 686 311**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Пасиви - усього	**4867323211**	**3413099769**	**261859627**	**4250878**	**1187356701**	**0**	**756236**	**5 936 734 913**	**3 793 802 371**	**806309532**	**5580247**	**1331042763**	**0**	**0**
Клас 6														
6010 П	102164	102164	0	0	0	0	0							
6012 П	3827808	3827808	0	0	0	0	0	19 882 739	19 882 739	0	0	0	0	0
6016 П	67630122	67630122	0	0	0	0	0	96 666 292	96 666 292	0	0	0	0	0
Усього по 601 групі	71560094	71560094	0	0	0	0	0	116 549 031	116 549 031	0	0	0	0	0
6020 П	634773	634773	0	0	0	0	0	2 290 096	2 290 096	0	0	0	0	0
6024 П	5232214	5232214	0	0	0	0	0	15 607 702	15 607 702	0	0	0	0	0
6025 П	25769542	25769542	0	0	0	0	0	18 530 760	18 530 760	0	0	0	0	0
6026 П	196604493	196604493	0	0	0	0	0	254 682 247	254 682 247	0	0	0	0	0
6027 П	38291384	38291384	0	0	0	0	0	1 178 485	1 178 485	0	0	0	0	0
Усього по 602 групі	266532406	266532406	0	0	0	0	0	292 289 290	292 289 290	0	0	0	0	0
6031 П	1406199	1406199	0	0	0	0	0	1 075 123	1 075 123	0	0	0	0	0
Усього по 603 групі	1406199	1406199	0	0	0	0	0	1 075 123	1 075 123	0	0	0	0	0
6042 П	35182644	35182644	0	0	0	0	0	41 142 377	41 142 377	0	0	0	0	0
6043 П	3472589	3472589	0	0	0	0	0	3 433 064	3 433 064	0	0	0	0	0
Усього по 604 групі	38655233	38655233	0	0	0	0	0	44 575 441	44 575 441	0	0	0	0	0
6050 П	76118451	76118451	0	0	0	0	0	2 748 402	2 748 402	0	0	0	0	0
6052 П	620400	620400	0	0	0	0	0	2 407 233	2 407 233	0	0	0	0	0
6053 П	5390000	5390000	0	0	0	0	0	738 282	738 282	0	0	0	0	0
Усього по 605 групі	82128851	82128851	0	0	0	0	0	5 893 917	5 893 917	0	0	0	0	0
6080 П	21677837	21677837	0	0	0	0	0	12 224 796	12 224 796	0	0	0	0	0
Усього по 608 групі	21677837	21677837	0	0	0	0	0	12 224 796	12 224 796	0	0	0	0	0
6099 П	1184947	1184947	0	0	0	0	0	1 558 628	1 558 628	0	0	0	0	0
Усього по 609 групі	1184947	1184947	0	0	0	0	0	1 558 628	1 558 628	0	0	0	0	0
Усього по 60 розділу	483145567	483145567	0	0	0	0	0	474 166 226	474 166 226	0	0	0	0	0
6100 П	203923	203923	0	0	0	0	0	500	500	0	0	0	0	0
6104 П	155418	155418	0	0	0	0	0							
Усього по 610 групі	359341	359341	0	0	0	0	0	500	500	0	0	0	0	0
6110 П	112813195	112813195	0	0	0	0	0	83 038 336	83 038 336	0	0	0	0	0
6111 П	1150000	1150000	0	0	0	0	0	1 332 706	1 332 706	0	0	0	0	0
6113 П	7718677	7718677	0	0	0	0	0	15 556 509	15 556 509	0	0	0	0	0
6114 П	248078863	248078863	0	0	0	0	0	308 144 843	308 144 843	0	0	0	0	0
6116 П	1060500	1060500	0	0	0	0	0	9 584	9 584	0	0	0	0	0
6119 П	3851151	3851151	0	0	0	0	0	1 544 038	1 544 038	0	0	0	0	0
Усього по 611 групі	374672386	374672386	0	0	0	0	0	409 626 016	409 626 016	0	0	0	0	0
6180 П	125452	125452	0	0	0	0	0	177 202	177 202	0	0	0	0	0
Усього по 618 групі	125452	125452	0	0	0	0	0	177 202	177 202	0	0	0	0	0
Усього по 61 розділу	375157179	375157179	0	0	0	0	0	409 803 718	409 803 718	0	0	0	0	0
6203 П	95184815	95184815	0	0	0	0	0	5 920 000	5 920 000	0	0	0	0	0
6204 А	-9551605	-9551605	0	0	0	0	0	-40 906 691	-40 906 691	0	0	0	0	0
6204 П	198425566	198425566	0	0	0	0	0	48 225 777	48 225 777	0	0	0	0	0
6209 П	73835	73835	0	0	0	0	0	2 665	2 665	0	0	0	0	0
Усього по 620 групі	284132611	284132611	0	0	0	0	0	13 241 751	13 241 751	0	0	0	0	0
Усього по 62 розділу	284132611	284132611	0	0	0	0	0	13 241 751	13 241 751	0	0	0	0	0
6397 П	649521	649521	0	0	0	0	0	2 338 691	2 338 691	0	0	0	0	0
6399 П	1715500	1715500	0	0	0	0	0	824 681	824 681	0	0	0	0	0
Усього по 639 групі	2365021	2365021	0	0	0	0	0	3 163 372	3 163 372	0	0	0	0	0
Усього по 63 розділу	2365021	2365021	0	0	0	0	0	3 163 372	3 163 372	0	0	0	0	0
6499 П	3358391	3358391	0	0	0	0	0	3 999 755	3 999 755	0	0	0	0	0
Усього по 649 групі	3358391	3358391	0	0	0	0	0	3 999 755	3 999 755	0	0	0	0	0
Усього по 64 розділу	3358391	3358391	0	0	0	0	0	3 999 755	3 999 755	0	0	0	0	0
6702 П	68119	68119	0	0	0	0	0							
Усього по 670 групі	68119	68119	0	0	0	0	0							
Усього по 67 розділу	68119	68119	0	0	0	0	0							
6800 П	3121060	3121060	0	0	0	0	0							
6809П								1 338 323	1 338 323	0	0	0	0	0
Усього по 680 групі	3121060	3121060	0	0	0	0	0	1 338 323	1 338 323	0	0	0	0	0
Усього по 68 розділу	3121060	3121060	0	0	0	0	0	1 338 323	1 338 323	0	0	0	0	0
Доходи - усього	**1151347948**	**1151347948**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**905 713 145**	**905 713 145**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Клас 7														
7011 А	2740	2740	0	0	0	0	0							
7016 А	187138824	187138824	0	0	0	0	0	47 150 182	47 150 182	0	0	0	0	0
Усього по 701 групі	187141564	187141564	0	0	0	0	0	47 150 182	47 150 182	0	0	0	0	0
7020 А	739290	739290	0	0	0	0	0	755 695	755 695	0	0	0	0	0
7021 А	76965842	76965842	0	0	0	0	0	9 169 314	9 169 314	0	0	0	0	0
Усього по 702 групі	77705132	77705132	0	0	0	0	0	9 925 009	9 925 009	0	0	0	0	0
7041 А	37716262	37716262	0	0	0	0	0	7 938 597	7 938 597	0	0	0	0	0
Усього по 704 групі	37716262	37716262	0	0	0	0	0	7 938 597	7 938 597	0	0	0	0	0
7050 А								2 806 881	2 806 881	0	0	0	0	0
Усього по 705 групі								2 806 881	2 806 881	0	0	0	0	0
7080 А	21677837	21677837	0	0	0	0	0	12 224 796	12 224 796	0	0	0	0	0
Усього по 708 групі	21677837	21677837	0	0	0	0	0	12 224 796	12 224 796	0	0	0	0	0
7099 А	109230	109230	0	0	0	0	0	231 740	231 740	0	0	0	0	0
Усього по 709 групі	109230	109230	0	0	0	0	0	231 740	231 740	0	0	0	0	0
Усього по 70 розділу	324350025	324350025	0	0	0	0	0	80 277 205	80 277 205	0	0	0	0	0
7100 А	19055744	19055744	0	0	0	0	0	7 240 036	7 240 036	0	0	0	0	0
7104 А	17101103	17101103	0	0	0	0	0	10 822 877	10 822 877	0	0	0	0	0
7109 А	59274	59274	0	0	0	0	0	10 782	10 782	0	0	0	0	0
Усього по 710 групі	36216121	36216121	0	0	0	0	0	18 073 695	18 073 695	0	0	0	0	0
7180 А	125452	125452	0	0	0	0	0	177 202	177 202	0	0	0	0	0
Усього по 718 групі	125452	125452	0	0	0	0	0	177 202	177 202	0	0	0	0	0
Усього по 71 розділу	36341573	36341573	0	0	0	0	0	18 250 897	18 250 897	0	0	0	0	0
7390А								7 250 580	7 250 580	0	0	0	0	0
7396 А	3142661	3142661	0	0	0	0	0	436 787	436 787	0	0	0	0	0
7397 А	23798	23798	0	0	0	0	0							
7399 А	13714407	13714407	0	0	0	0	0	10 772 210	10 772 210	0	0	0	0	0
Усього по 739 групі	16880866	16880866	0	0	0	0	0	18 459 577	18 459 577	0	0	0	0	0
Усього по 73 розділу	16880866	16880866	0	0	0	0	0	18 459 577	18 459 577	0	0	0	0	0
7400 А	103418915	103418915	0	0	0	0	0	101 914 000	101 914 000	0	0	0	0	0
7401 А	34762647	34762647	0	0	0	0	0	32 648 710	32 648 710	0	0	0	0	0
7402 А	6364412	6364412	0	0	0	0	0							
7403 А	2565000	2565000	0	0	0	0	0	2 266 092	2 266 092	0	0	0	0	0
Усього по 740 групі	147110974	147110974	0	0	0	0	0	136 828 802	136 828 802	0	0	0	0	0
7411 А	146262	146262	0	0	0	0	0	178 390	178 390	0	0	0	0	0
7419 А	29826557	29826557	0	0	0	0	0	30 290 376	30 290 376	0	0	0	0	0
Усього по 741 групі	29972819	29972819	0	0	0	0	0	30 468 766	30 468 766	0	0	0	0	0

продовження дивись на наступній стор.

Звіт про прибутки та збитки АБ «Укргазбанк» (продовження)

ПРИБУТОК І ЙОГО РОЗПОДІЛ

Показник	Символ	на 01.01.1998 р.
Прибуток	01	1 565 983,97
Надходження від позареалізацінних операцій	02	31 997,96
в тому числі:		
- курсових різниць по іноземним операціям	021	
- допущеного дебет-сальдо	022	
- інші	029	31 997,96
Балансовий прибуток П 980 (прибуток + надходження)	03	1 597 981,93
Збиток	04	
Збитки від позареалізайних операцій	05	386 015,69
в тому числі:		
- курсових різниць по іноземним операціям	051	
- допущеного дебет-сальдо	052	
- інші	059	386 015,69
Балансовий збиток А 980	06	
в тому числі:		
- крадіжки, зловживання, та інші прорахунки і нестачі	061	
згорнутий балансовий прибуток	А	1 211 966,24
Суми інших витрат, на які збільшується оподатковуваний згорнутий балансовий прибуток	Б	16 828,85
Суми інших витрат, на які зменшується оподатковуваний згорнутий балансовий прибуток	В	9 226,7[illegible]
Прибуток, що підлягає оподаткуванню	Г	1 219 568,30
Сума податків по розрахунку	07	365 870,49
Податок зменш. на спл. Патент		360 504,66
Прибуток, який залишається в розпорядженні банку, всього	08	851 461,58
Сплачені штрафні санкції, пені, неустойки	I	2 200,79
Перевищення суми негативних курсових різниць по операціях в іноземній валюті над сумою позитивних курсових різниць	II	
Різниця між витратами на придбання іноземної валюти та її еквівалентом у валюті України за офіційним курсом карбованця, визначеним НБУ	III	
інші витрати за рахунок прибутку, що залишається у розпорядженні банку	IV	93,14
Прибуток до розподілу	V	849 167,65

ФОНДИ, ЯКІ ВИСТУПАЮТЬ ГАРАНТІЯМИ ЗОБОВ'ЯЗАНЬ БАНКУ (СТАТУТНИЙ, РЕЗЕРВНИЙ СТРАХОВИЙ ТОЩО)

Показник	Символ	на 01.01.1998 р.
Перехідний залишок на початок року	091	2 380 512,73
Сформовано фондів за рахунок прибутку звітного періоду	092	252 118,47
Сформовано фондів з централізованих перерахувань	094	
Сформовано фондів з інших надходжень.	095	50 896,5[illegible]
В т.ч. спецрезерв		41 689,68
Фактично використано	096	155 779,95
Залишок коштів на кінець звітного періоду	097	2 527 747,81

ФОНД НАКОПИЧЕННЯ (ФОНД ВИРОБНИЧОГО І СОЦІАЛЬНОГО РОЗВИТКУ БАНКУ)

Показник	Символ	на 01.01.1998 р.
Перехідний залишок на початок року	101	561,25
Сформовано фондів за рахунок прибутку звітного періоду	102	117 277,27
Сформовано фондів з амортизаційних відрахувань	103	
Сформовано фондів з централізованих перерахувань	104	
Сформовано фондів з інших надходжень	105	274 778,78
Фактично використано	106	346 234,97
Залишок коштів на кінець звітного періоду	107	46 382,33

ФОНД СПОЖИВАННЯ

Показник	Символ	на 01.01.1998 р.
Перехідний залишок на початок року	111	1 752,93
Сформовано фондів за рахунок прибутку звітного періоду	112	23 455,45
Сформовано фондів з централізованих перерахувань	114	
Сформовано фондів з інших надходжень	115	18 395,49
Фактично використано	116	19 981,[illegible]
Залишок коштів на кінець звітного періоду	117	23 621,99

ВИПЛАТА ДИВІДЕНДІВ АКЦІОНЕРАМ ТА ПАЙОВИКАМ

Показник	Символ	на 01.01.1998 р.
Перехідний залишок на початок року	121	9 315,93
Сформовано фондів за рахунок прибутку звітного періоду	122	82 094,05
Сформовано фондів з централізованих перерахувань	124	
Сформовано фондів з інших надходжень	125	64 384,23
Фактично використано	126	9 379,88
Залишок коштів на кінець звітного періоду	127	146 414,33

ВИПЛАТИ, ЩО НЕ ВХОДЯТЬ ДО СКЛАДУ КОШТІВ, СПРЯМОВАНИХ НА СПОЖИВАННЯ

Показник	Символ	на 01.01.1998 р.
Перехідний залишок на початок року	131	
Сформовано фондів за рахунок прибутку звітного періоду	132	
Сформовано фондів з амортизаційних відрахувань	133	
Сформовано фондів з централізованих перерахувань	134	
Сформовано фондів з інших надходжень	135	
Фактично використано	136	
Залишок коштів на кінець звітного періоду	137	

ПОКРИТТЯ ДЕФІЦИТУ ДЕРЖБЮДЖЕТУ

Показник	Символ	на 01.01.1998 р.
Сформовано фондів за рахунок прибутку звітного періоду	142	
Фактично використано	146	
Залишок коштів на кінець звітного періоду	147	

НЕРОЗПОДІЛЕНИЙ ПРИБУТОК

Показник	Символ	на 01.01.1998 р.
Перехідний залишок на початок року	151	182,71
Сформовано фондів за рахунок прибутку звітного періоду	152	374 222,41
Фактично використано	156	183 954,92
Залишок коштів на кінець звітного періоду	157	190 450,20

продовження дивись на наступній стор.

Балансові дані АБ «Укргазбанк» (закінчення)

МФО 320478 Форма 1-КБ (коп.)

Балансові Рахунки	Станом на 01.01.1999 року Усього	Резиденти НВ	Резиденти ВКВ	Резиденти НКВ	Нерезиденти НВ	Нерезиденти ВКВ	Нерезиденти НКВ	Станом на 01.07.1999 року Усього	Резиденти НВ	Резиденти ВКВ	Резиденти НКВ	Нерезиденти НВ	Нерезиденти ВКВ	Нерезиденти НКВ
7420 А	2476479	2476479	0	0	0	0	0	3 094 173	3 094 173	0	0	0	0	0
7421 А	8827718	8827718	0	0	0	0	0	11 123 657	11 123 657	0	0	0	0	0
7422 А	2522102	2522102	0	0	0	0	0	1 836 291	1 836 291	0	0	0	0	0
7423 А	14496925	14496925	0	0	0	0	0	18 015 321	18 015 321	0	0	0	0	0
Усього по 742 групі	28323224	28323224	0	0	0	0	0	34 069 442	34 069 442	0	0	0	0	0
7430 А	838829	838829	0	0	0	0	0	1 186 735	1 186 735	0	0	0	0	0
7431 А	3145540	3145540	0	0	0	0	0	3 787 881	3 787 881	0	0	0	0	0
7432 А	15214051	15214051	0	0	0	0	0	10 073 601	10 073 601	0	0	0	0	0
7433 А	27991418	27991418	0	0	0	0	0	10 856 545	10 856 545	0	0	0	0	0
Усього по 743 групі	47189838	47189838	0	0	0	0	0	25 904 762	25 904 762	0	0	0	0	0
7440 А	3852872	3852872	0	0	0	0	0	2 631 602	2 631 602	0	0	0	0	0
7441 А	3218793	3218793	0	0	0	0	0	5 963 768	5 963 768	0	0	0	0	0
7442 А	14267311	14267311	0	0	0	0	0	14 099 722	14 099 722	0	0	0	0	0
Усього по 744 групі	21338976	21338976	0	0	0	0	0	22 695 092	22 695 092	0	0	0	0	0
7450 А	11250768	11250768	0	0	0	0	0	16 769 563	16 769 563	0	0	0	0	0
7451 А	1497210	1497210	0	0	0	0	0	750 240	750 240	0	0	0	0	0
7452 А	2961505	2961505	0	0	0	0	0	1 787 962	1 787 962	0	0	0	0	0
7453А								600 000	600 000	0	0	0	0	0
7454 А	4941736	4941736	0	0	0	0	0	462 648	462 648	0	0	0	0	0
7455 А	22066458	22066458	0	0	0	0	0	20 146 083	20 146 083	0	0	0	0	0
7456 А	26114168	26114168	0	0	0	0	0	33 515 016	33 515 016	0	0	0	0	0
Усього по 745 групі	68831845	68831845	0	0	0	0	0	74 031 512	74 031 512	0	0	0	0	0
7490А								1 325 586	1 325 586	0	0	0	0	0
7497 А	1299947	1299947	0	0	0	0	0	3 731 106	3 731 106	0	0	0	0	0
7499 А	195740	195740	0	0	0	0	0	33 063	33 063	0	0	0	0	0
Усього по 749 групі	1495687	1495687	0	0	0	0	0	5 089 755	5 089 755	0	0	0	0	0
Усього по 74 розділу	344263363	344263363	0	0	0	0	0	329 088 131	329 088 131	0	0	0	0	0
7700А								476 415	476 415	0	0	0	0	0
7702 А	303417576	303417576	0	0	0	0	0	407 023 579	407 023 579	0	0	0	0	0
7702 П								-8 307 141	-8 307 141	0	0	0	0	0
7705 А								2 420 192	2 420 192	0	0	0	0	0
Усього по 770 групі	303417576	303417576	0	0	0	0	0	401 613 045	401 613 045	0	0	0	0	0
Усього по 77 розділу	303417576	303417576	0	0	0	0	0	401 613 045	401 613 045	0	0	0	0	0
7800 А	19043722	19043722	0	0	0	0	0							
7809А								7 700	7 700	0	0	0	0	0
Усього по 780 групі	19043722	19043722	0	0	0	0	0	7 700	7 700	0	0	0	0	0
Усього по 78 розділу	19043722	19043722	0	0	0	0	0	7 700	7 700	0	0	0	0	0
7900 А	24659385	24659385	0	0	0	0	0	1 091 817	1 091 817	0	0	0	0	0
Усього по 790 групі	24659385	24659385	0	0	0	0	0	1 091 817	1 091 817	0	0	0	0	0
Усього по 79 розділу	24659385	24659385	0	0	0	0	0	1 091 817	1 091 817	0	0	0	0	0
Витрати - усього	**1068956510**	**1068956510**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**848 788 372**	**848 788 372**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Результат діяльності	**82391438**	**82391438**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**56 924 773**	**56 924 773**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Клас 9														
9020 А	147689751	147689751	0	0	0	0	0	673 090 236	673 090 236	0	0	0	0	0
Усього по 902 групі	147689751	147689751	0	0	0	0	0	673 090 236	673 090 236	0	0	0	0	0
Усього по 90 розділу	147689751	147689751	0	0	0	0	0	673 090 236	673 090 236	0	0	0	0	0
9510 А	400000000	400000000	0	0	0	0	0	100 000 000	100 000 000	0	0	0	0	0
Усього по 951 групі	400000000	400000000	0	0	0	0	0	100 000 000	100 000 000	0	0	0	0	0
Усього по 95 розділу	400000000	400000000	0	0	0	0	0	100 000 000	100 000 000	0	0	0	0	0
9601 А	50181295	50181295	0	0	0	0	0	101 050 896	101 050 896	0	0	0	0	0
Усього по 960 групі	50181295	50181295	0	0	0	0	0	101 050 896	101 050 896	0	0	0	0	0
9610 А								2 150 000	2 150 000	0	0	0	0	0
Усього по 961 групі								2 150 000	2 150 000	0	0	0	0	0
Усього по 96 розділу	50181295	50181295	0	0	0	0	0	103 200 896	103 200 896	0	0	0	0	0
9727 А	27300	27300	0	0	0	0	0	27 300	27 300	0	0	0	0	0
Усього по 972 групі	27300	27300	0	0	0	0	0	27 300	27 300	0	0	0	0	0
9754 А	5000000	5000000	0	0	0	0	0	5 000 000	5 000 000	0	0	0	0	0
Усього по 975 групі	5000000	5000000	0	0	0	0	0	5 000 000	5 000 000	0	0	0	0	0
Усього по 97 розділу	5027300	5027300	0	0	0	0	0	5 027 300	5 027 300	0	0	0	0	0
9803 А	241611501	241611501	0	0	0	0	0	122 906 876 514	122 906 876 514	0	0	0	0	
9806 А	373881	373881	0	0	0	0	0							
Усього по 980 групі	241985382	241985382	0	0	0	0	0	122 906 876 514	122 906 876 514	0	0	0	0	0
9819 А	223783525	223783525	0	0	0	0	0	1 926 563 631	1 926 563 631	0	0	0	0	0
Усього по 981 групі	223783525	223783525	0	0	0	0	0	1 926 563 631	1 926 563 631	0	0	0	0	0
9820 А	79300	79300	0	0	0	0	0	117 300	117 300	0	0	0	0	0
9821 А	463400	463400	0	0	0	0	0	559 000	559 000	0	0	0	0	0
Усього по 982 групі	542700	542700	0	0	0	0	0	676 300	676 300	0	0	0	0	0
9831 А								72 336 390	72 336 390	0	0	0	0	0
Усього по 983 групі								72 336 390	72 336 390	0	0	0	0	0
9840 А	42327333	42327333	0	0	0	0	0	63 818 819	63 818 819	0	0	0	0	0
Усього по 984 групі	42327333	42327333	0	0	0	0	0	63 818 819	63 818 819	0	0	0	0	0
9890А								100	100	0	0	0	0	0
9892 А	158000	158000	0	0	0	0	0	130 000	130 000	0	0	0	0	0
9898 А	100	100	0	0	0	0	0	203 000	203 000	0	0	0	0	0
Усього по 989 групі	158100	158100	0	0	0	0	0	333 100	333 100	0	0	0	0	0
Усього по 98 розділу	508797040	508797040	0	0	0	0	0	124 970 604 754	124 970 604 754	0	0	0	0	0
Позабалансові 90-98А	1111695386	1111695386	0	0	0	0	0	125 851 923 186	125 851 923 186	0	0	0	0	0
9031 П	287298400	287298400	0	0	0	0	0	601 146 410	601 146 410	0	0	0	0	0
Усього по 903 групі	287298400	287298400	0	0	0	0	0	601 146 410	601 146 410	0	0	0	0	0
Усього по 90 розділу	287298400	287298400	0	0	0	0	0	601 146 410	601 146 410	0	0	0	0	0
9500 П	469679936	469679936	0	0	0	0	0	1 790 916 201	1 790 916 201	0	0	0	0	0
9501 П	4000000	4000000	0	0	0	0	0	282 000 000	282 000 000	0	0	0	0	0
Усього по 950 групі	473679936	473679936	0	0	0	0	0	2 072 916 201	2 072 916 201	0	0	0	0	0
Усього по 95 розділу	473679936	473679936	0	0	0	0	0	2 072 916 201	2 072 916 201	0	0	0	0	0
Позабалансові 90-98П	760978336	760978336	0	0	0	0	0	2 674 062 611	2 674 062 611	0	0	0	0	0
9900 А	458556164	458556164	0	0	0	0	0	1 946 239 954	1 946 239 954	0	0	0	0	0
Усього по 990 групі	458556164	458556164	0	0	0	0	0	1 946 239 954	1 946 239 954	0	0	0	0	0
Усього по 99 розділу	458556164	458556164	0	0	0	0	0	1 946 239 954	1 946 239 954	0	0	0	0	0
Позабал.контррах. А	458556164	458556164	0	0	0	0	0	1 946 239 954	1 946 239 954	0	0	0	0	0
9900 П	200000000	200000000	0	0	0	0	0							
Усього по 990 групі	200000000	200000000	0	0	0	0	0							
9910 П	609273214	609273214	0	0	0	0	0	125 124 100 529	125 124 100 529	0	0	0	0	0
Усього по 991 групі	609273214	609273214	0	0	0	0	0	125 124 100 529	125 124 100 529	0	0	0	0	0
Усього по 99 розділу	809273214	809273214	0	0	0	0	0	125 124 100 529	125 124 100 529	0	0	0	0	0
Позабал.контррах. П	809273214	809273214	0	0	0	0	0	125 124 100 529	125 124 100 529	0	0	0	0	0
Позабалансові активи	**1570251550**	**1570251550**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**127 798 163 140**	**127 798 163 140**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Позабалансові пасиви	**1570251550**	**1570251550**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**127 798 163 140**	**127 798 163 140**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

Звіт про прибутки та збитки АБ «Укргазбанк» (закінчення)

МФО320478 форма N2.01

Символ	Стаття доходів	станом на 1/01/1999 Усього	станом на 1липня1999 Усього
	Доходи	**1129544659**	**893311147**
60	Процентні доходи	461467730	461941430
601	Процентні доходи за коштами, розміщеними в інших банках	71560094	116549031
602	Процентні доходи за кредитами суб'їктам господарської діяльності	266532406	292289290
603	Процентні доходи за кредитами органам загального державного управління	1406199	1075123
604	Процентні доходи за кредитами фізичним особам	38655233	44575441
605	Процентні доходи за цінними паперами	82128851	5893917
609	Інші процентні доходи	1184947	1558628
61	Комісійні доходи	375031727	409626516
610	Комісійні доходи за операціями з банками	359341	500
611	Комісійні доходи за операціями з кліїнтами	374672386	409626016
62	Результат від торговельних операцій	284132611	13241751
63	Інші банківські операційні доходи	2365021	3163372
639	Інші банківські операційні доходи	2365021	3163372
6397	Штрафи, пені, що отримані за банк. операціями	649521	2338691
64	Інші небанківські операційні доходи	3358391	3999755
649	Інші небанківські операційні доходи	3358391	3999755
67	Повернення списаних активів	68119	
670	Зменшення резервів за заборгованістю	68119	
68	Непередбачені доходи	3121060	1338323
	Витрати	**1047153221**	**836386374**
70	Процентні витрати	302672188	68052409
701	Процентні витрати за коштами, отриманими від інших банків	187141564	47150182
702	Процентні витрати за коштами до запитання суб'їктів господарської діяльності	77705132	9925009
704	Процентні витрати за коштами фізичних осіб	37716262	7938597
705	Процентні витрати за цінними паперами власного боргу		2806881
709	Інші процентні витрати	109230	231740
71	Комісійні витрати	36216121	18073695
710	Комісійні витрати	36216121	18073695
73	Інші банківські операційні витрати	16880866	18459577
739	Інші банківські операційні витрати	16880866	18459577
7397	Штрафи,пені, що сплачені за банк.операціями	23798	
74	Інші небанківські операційні витрати	344263363	329088131
740	Витрати на утримання персоналу	147110974	136828802
7400	Основна і додаткова заробітна плата	103418915	101914000
7401	Внески на державне соціальне страхування	34762647	32648710
74011	з них: збір на соц.страхув. на випадок безробіття	6551183	
7402	Інші обов'язкові нарахування на зар. плату	6364412	
74021	з них: фонд Чорнобиля	6364412	
7403	Матеріальна допомога та ін. соц. виплати	2565000	2266092
741	Сплата податків та інших обов'язкових платежів крім податку на прибуток	29972819	30468766
7411	Податок на землю	146262	178390
7419	Сплата інших податків та обов'язкових платежів крім податку на прибуток	29826557	30290376
742	Витрати на утримання основних засобів та нематеріальних активів	28323224	34069442
7420	Витрати на утримання власних основних засобів та нематеріальних активів	2476479	3094173
7421	Витрати на утримання орендованих основних засобів та нематеріальних активів	8827718	11123657
7422	Орендні платежі	2522102	1836291
7423	Амортизація	14496925	18015321
743	Інші експлуатаційні та господарські витрати	47189838	25904762
744	Витрати на телекомунікацію	21338976	22695092
745	Супутні небанківські операційні витрати	68831845	74031512
749	Інші небанківські операційні витрати	1495687	5089755
7497	Штрафи, пені, що сплачені за госп.операціями	1299947	3731106
77	Відрахування в резерви та списання безнадійних активів	303417576	401613045
770	Відрахування у резерви	303417576	401613045
78	Непередбачені витрати	19043722	7700
	Прибуток (збиток) до сплати податку	107050823	58016590
79	Податок на прибуток	24659385	1091817
	Чистий прибуток (збиток)	82391438	56924773

3. Ділова активність

АБ «Укргазбанк» — універсальна банківська структура. АБ «Укргазбанк» здійснює свою діяльність на підставі ліцензії, наданої Національним банком України 15 липня 1999 року за №123, відповідно до чинного законодавства України та нормативних актів Національного банку України. АБ «Укргазбанк» має дозвіл Міністерства Фінансів України на здійснення діяльності по випуску і обігу цінних паперів, виданий 23.02.1996 року за № 875.

АБ «Укргазбанк» здійснює розрахунково-касове, кредитне та депозитне обслуговування юридичних та фізичних осіб, проводить довірчі операції, операції факторингу, операції з цінними паперами та платіжними документами, фінансує капітальні вкладення за дорученням власників або розпорядників інвестованих коштів, залучає та розміщує іноземну валюту на міжнародних ринках, виконує всі види послуг, пов'язаних з валютним обслуговуванням суб'єктів господарської діяльності та населення, використовуючи широку мережу прямих кореспондентських рахунків іноземних банків, приймає на зберігання цінності клієнтів. Наукові дослідження АБ «Укргазбанк» не проводяться. Станом на 01 серпня 1999 року АБ «Укргазбанк» інвестовано в ОВДП 157 300 гривень, для придбання корпоративних прав інвестовано в статутні фонди суб'єктів господарської діяльності 515 681 гривню.

АБ «Укргазбанк» є членом Міжбанківської валютної біржі та Клірингового дому.

Аудиторська перевірка діяльності АБ «Укргазбанк» здійснюється аудиторською фірмою «Зовнішінформаудит» (ліцензія ЛК Аудиторської Палати України від 07.04.1998 р., рішення №5 серія АБ 000108, адреса: м. Київ, вул. Фролівська, 3/34, тел.: 463-67-91, факс: 463-67-95) та міжнародною аудиторською компанією «Deloitte & Touche».

За весь період функціонування АБ «Укргазбанк» працює без збитків, до нього не застосовувались заходи по фінансовому оздоровленню, розрахунки за кредиторськими зобов'язаннями та по платежах до бюджету здійснюються своєчасно.

Можливі фактори ризику в діяльності АБ «Укргазбанк»: погіршення економічної ситуації в Україні; зміна податкової політики в Україні; різкі зміни грошово-фінансової політики Уряду України; різкі коливання курсу гривні щодо твердих валют.

4. Дані про четверту емісію акцій

Четверта емісія акцій АБ «Укргазбанк» здійснюється у відповідності з рішенням Загальних Зборів акціонерів від 12 серпня 1999 року (протокол №16).

Дані про акції АБ «Укргазбанк» четвертої емісії:
- мета емісії акцій: акції емітуються з метою деномінації акцій попередніх емісій;
- категорія акцій — всі акції прості іменні;
- кількість акцій — 13 950 160 штук;
- загальна номінальна вартість акцій, що емітуються, — 13 950 160 гривень;
- номінальна вартість однієї акції — одна гривня;
- всі акції однією серією «Г» з порядковими номерами з 00000001 по 13950160 в документарній формі.

Порядок деномінації акцій АБ «Укргазбанк»:

Деномінація акцій проводиться шляхом зміни номінальної вартості всіх акцій АБ «Укргазбанк» попередніх емісій, що супроводжується дробленням акцій.

Всього деномінується 1 395 016 простих іменних акцій попередніх емісій номінальною вартістю 10 гривень в документарній формі. Деномінація 1 395 016 акцій сумарною номінальною вартістю 13 950 160 гривень здійснюється шляхом заміни кожної простої іменної акції попередніх емісій в документарній формі номінальною вартістю 10 гривень на десять простих іменних акцій четвертої емісії в документарній формі номінальною вартістю 1 гривня.

Засновники АБ «Укргазбанк» володіють простими іменними акціями загальною кількістю 344 500 штук сумарною номінальною вартістю 3 445 000 гривень, а саме: Державна акціонерна холдінгова компанія «Укргаз» — 41 400 акцій, Відкрите акціонерне товариство по газопостачанню та газифікації «Київоблгаз» — 25 840 акцій, товариство з обмеженою відповідальністю компанія «Велес лтд» — 160 500 акцій, Українсько-бельгійсько-ірландське спільне підприємство «Арго Трейдінг, лтд» — 80 500 акцій, акціонерне товариство закритого типу «Компанія «ADI» — 36 260 акцій.

Власник простої іменної акції має права, передбачені чинним законодавством України та Статутом АБ «Укргазбанк», в тому числі: розпоряджатися належними йому акціями за своїм розсудом (продавати, дарувати, передавати у спадщину чи відчужувати будь-яким іншим чином у відповідності з чинним законодавством України). Продаж акції або відчуження її в інший спосіб може здійснюватись за ціною, що визначається сторонами, або за ціною, що склалася на фондовому ринку, але не раніше реєстрації випуску в Державній комісії України з цінних паперів та фондового ринку. Права, які надає право власності на акції, можуть бути реалізовані з моменту внесення змін до реєстру акціонерів АБ «Укргазбанк» після реєстрації випуску у встановленому порядку.

Обмін тимчасових свідоцтв на акції попередніх емісій на тимчасові свідоцтва на акції четвертої емісії буде здійснюватись з 06 вересня 1999 року, при цьому акціонерам з дати початку обміну будуть надіслані нові тимчасові свідоцтва. Тимчасові свідоцтва на акції попередніх емісій вважаються недійсними з 10 вересня 1999 року. Деномінація акцій проводиться в приміщенні АБ «Укргазбанк» за адресою: 252087, м.Київ, вул.Єреванська, 1.

Відомості щодо ринкової вартості акцій червертого випуску на біржах, позабіржових торговельно-інформаційних системах та позабіржовому ринку відсутні.

Голосування на Загальних Зборах акціонерів проводиться за принципом: одна акція — один голос.

Розподіл прибутку та нарахування дивідендів акціонерам проводиться у відповідності з рішенням Загальних Зборів акціонерів за підсумком діяльності АБ «Укргазбанк» за рік. Виплата дивідендів по акціях здійснюється на протязі року з моменту прийняття рішення шляхом перерахування за зазначеними акціонером реквізитами або через касу АБ «Укргазбанк» чи його філій за такими адресами: м.Київ, вул.Єреванська, 1; м. Одеса, вул. Ак.Глушко, 29, м. Ужгород, пл. Б. Хмельницького, 2. У випадку, якщо з вини акціонера АБ «Укргазбанк» не має можливості виплатити дивіденди на рахунок акціонера чи видати їх з каси, зазначені грошові кошти депонуються на спеціальному рахунку АБ «Укргазбанк» і виплачуються за вимогою акціонера.

Після реєстрації випуску акціонеру видається сертифікат та виписка з реєстру акціонерів АБ «Укргазбанк» на загальну суму акцій за номінальною вартістю, яка підтверджує право власності на зазначені в сертифікаті акції. Реєстр акціонерів АБ «Укргазбанк» ведеться безпосередньо емітентом на підставі дозволу Державної комісії з цінних паперів та фондового ринку №30-23-Е від 18.02.1997 року.

5. Дані про розміщення акцій попередніх емісій

Перша емісія акцій закритого акціонерного товариства АБ «Укргазбанк» в кількості 100 000 штук простих іменних серії А за номерами з 0000001 по 0100000 номінальною вартістю 10 гривень кожна на загальну суму 1 000 000 гривень зареєстрована Міністерством Фінансів України 15 лютого 1996 року, свідоцтво № 90/1/96, акції розміщені серед засновників. Друга емісія акцій закритого акціонерного товариства АБ «Укргазбанк» в кількості 130 000 штук простих іменних серії Б за номерами з 0000001 по 0130000 номінальною вартістю 10 гривень кожна на загальну суму 1 300 000 гривень зареєстрована Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку 15 травня 1997 року, свідоцтво № 477/1/97, акції розміщені серед засновників;

- перша емісія акцій відкритого акціонерного товариства АБ «Укргазбанк» в кількості 230 000 штук простих іменних серії А з порядковими номерами з 0000001 по 0230000 номінальною вартістю 10 гривень кожна на загальну суму 2 300 000 гривень зареєстрована Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку 15 жовтня 1997 року, реєстраційний №802/1/97, акції розміщені серед акціонерів — юридичних осіб;
- друга емісія акцій відкритого акціонерного товариства АБ «Укргазбанк» в кількості 475 000 штук простих іменних серії Б з порядковими номерами з 0000001 по 0475000 номінальною вартістю 10 гривень кожна на загальну суму 4 750 000 гривень зареєстрована Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку 15 вересня 1998 року, реєстраційний №484/1/98, акції розміщені серед акціонерів - юридичних та фізичних осіб;
- третя емісія акцій відкритого акціонерного товариства АБ «Укргазбанк» в кількості 690 016 штук простих іменних серії А з порядковими номерами з 0361000 по 0690016 номінальною вартістю 10 гривень кожна на загальну суму 6 900 160 гривень зареєстрована Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку 11 серпня 1999 року, реєстраційний №376/1/99, акції розміщені серед акціонерів — юридичних та фізичних осіб.

Акціями АБ «Укргазбанк» члени виконавчого органу не володіють.

Часткою в статутному фонді АБ «Укргазбанк», що перевищує 5%, володіють наступні акціонери: ТОВ «Велес»; СП «Арготрейдінг»; громадянин України Бакай І.М.; ЗАТ «Агропроменерготрейд»; ТОВ «Інтер Інвест Консалтінг»; Національна акціонерна компанія «Нафтогаз України»; АТ страхова компанія «Скайд».

Перспективи розвитку АБ «Укргазбанк» на 1999 рік:
- робота по отриманню пункту ліцензії «Валютні операції на міжнародних ринках»;
- залучення нових клієнтів на обслуговування в банк;
- розвиток відносин з іноземними банками, міжнародними фінансовими інститутами;
- вдосконалення структури банку.

За достовірність інформації про емісію акцій відповідає Голова Правління АБ «Укргазбанк» Горбаль Василь Михайлович. Достовірність відомостей, які містяться в інформації, засвідчується. За достовірність даних балансу та звіту, включених до цієї інформації, відповідає Аудиторська фірма «Зовнішінформаудит» (ліцензія ЛК Аудиторської Палати України від 07.04.1998 р., рішення №5 серія АБ 000108).

Голова Правління АБ «Укргазбанк» *В. М. Горбаль*

Аудиторська фірма «Зовнішінформаудит»
(ліцензія ЛК Аудиторської Палати України
від 07.04.1998 р., рішення №5 серія АБ 000108)



Хроніка. Факти. Події

✓ Страсбург

Вальтер Швіммер — генсек РЄ. Тепер офіційно

У Раді Європи відбулася церемонія офіційного вступу на посаду нового генерального секретаря цієї організації австрійця Вальтера Швіммера. Його було обрано на попередній сесії Парламентської Асамблеї РЄ, він змінив на керівній посаді шведа Даніеля Тарщиса.

✓ Тбілісі

Цілісність держави понад усе

Абхазьке керівництво має намір провести 3 жовтня референдум про схвалення конституції самопроголошеної республіки Абхазії, повідомляє ІТАР-ТАКС. Проте це повідомлення поки що не отримало офіційного підтвердження. Якщо абхазьке керівництво справді прийняло таке рішення, то це може істотно ускладнити переговори. Нагадаємо, що досі не визначено політичний статус Абхазії. Головні учасники переговорів — ООН, Грузія та Росія — наполягають на територіальній цілісності держави Грузія.

✓ Панама

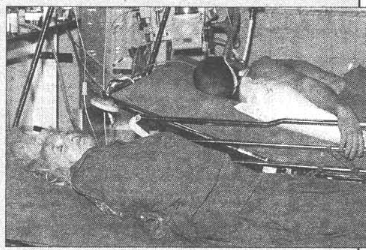
Жінки беруть кермо влади у свої руки

Учора розпочала роботу на посаді перша в Панамі жінка-президент Мірейя Москосо. Крім того, що вона стане останнім цього століття главою панамської республіки, їй доведеться очолювати країну під час справді історичних перетворень. Згідно з підписаним 1977 року тодішніми лідерами Панами і США договором Торріхоса—Картера, 31 грудня Сполучені Штати передадуть управління Панамським каналом у цілковите розпорядження уряду центральноамериканської країни. До цього терміну завершиться також виведення з панамської території військ Пентагону, які майже протягом століття були в республіці.

✓ Москва

Басаєв дотримує слова?

У вівторок увечері в центрі Москви біля стін Кремля відбувся теракт. Вибуховий пристрій спрацював на третьому нижньому поверсі торговельно-промислового комплексу «Охотный ряд» на Манежній площі в залі гральних автоматів. «Пекельна машина», закладена в глибині підземної споруди, обрушила на сотні людей шквал осколків скляних вітрин і пластикових перегородок. На щастя, вбитих не було. Але потерпілих, за різними даними, налічується від 30 до 100 осіб (контужені, зі рваними ранами та осколковими пораненнями), серед них і діти. Мер Москви Юрій Лужков, який прибув на місце події, не пов'язував теракт із подіями в Чечні й Дагестані. Проте, як зазначив міністр внутрішніх справ Володимир Рушайло, цю версію також опрацьовуватимуть. Адже в Дагестані сьогодні триває широкомасштабна війна і проти ваххабітів російська армія застосовує всі види зброї, у тому числі й заборонені об'ємні бомби. Командир чеченських терористів Шаміль Басаєв попереджав Москву про те, що у відповідь на «звірства російських військових» він розпочне теракти в найбільших містах Росії.



За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних агентств.
Фото АП.

До незалежності півкроку

Цими днями населення індонезійської провінції Східний Тімор висловлювало свою волю до незалежності. Близько 450 тисяч осіб (більш як половина жителів) виявили бажання взяти участь в опитуванні на тему: «Чи згодні ви на урядовий план надання провінції розширеної автономії?».

Кореспондентові «ГУ» в Посольстві України в Індонезії повідомили, що результати опитування стануть відомі лише наступного тижня.

Східний Тімор — колишня португальська колонія. Невдовзі після отримання незалежності в 1975 році він був оголошений індонезійською провінцією. ООН так і не визнала цього насильницького включення території.

За останні 23 роки провінція ніколи не жила спокійно. Збройні конфлікти між прихильниками незалежності та проіндонезійськими силами виникали постійно. Жертв цього протистояння нараховується близько 200 тисяч — чверть населення.

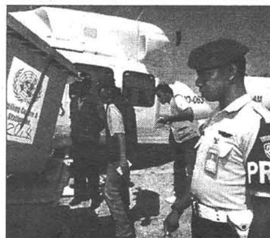
Індонезійці, повідомляє ІТАР-ТАКС, ніколи не сприймали жителів Східного Тімору рівними собі, завжди ставилися до них, як до аборигенів. Були суперечки й на релігійні основі: у провінції живуть переважно католики, натомість Індонезія — найбільша у світі мусульманська країна.

Крім того, останні десятиліття в Індонезії панувала військова диктатура, армія була привілейована — навіть мала чималу квоту місць у парламенті. Військовикам здебільшого були вигідні завоцювання у Східному Тіморі: можна швидко й легко відзначитися, отримати нагороди та зробити стрімку кар'єру, придушуючи дрібні повстання. Провінція була висхідним трампліном до «теплих» генеральських місць.

Після падіння режиму Сухарто питання про Східний Тімор постало по-новому. Під тиском ООН Джакарта погодилася надати провінції статус розширеної автономії, проте без дозволу на самостійну політику в обороні, фінансах, на зовнішній арені. Урядовий план спочатку мали винести на референдум, але керівництво Індонезії відхилило таку ідею на підставі, що це начебто може призвести до громадянської війни.

Домовилися провести лише опитування, на результати якого зважатимуть у майбутньому. Президент Індонезії Хабібі пообіцяв Східному Тімору незалежність, якщо він відмовиться від розширеної автономії.

Урни з непідрахованими голосами прибули до міста Ділі (Східний Тімор), де почали вже підбивати підсумки опитування. Розвантаження урн відбувається під суворим наглядом індонезійських військових



На жаль, процес опитування відбувся неспокійно. Спостерігачі ООН зазначали, що противники незалежності залякували жителів провінції, близько 60 тисяч чоловік змушені залишити своє житло і стати біженцями, кілька осіб убито й поранено. Постраждали й міжнародні спостерігачі.

Водночас ООН висловлює цілковиту готовність змусити індонезійську владу враховувати волевиявлення народу. Нині обговорюється також питання про відправлення миротворців Об'єднаних Націй у цей регіон.

Надія БЕДРИЧУК.
Фото АП.

Приїздить Едуард Кукан. Поки що без візи

Сьогодні має розпочатися офіційний візит в Україну міністра закордонних справ Словацької Республіки Едуарда Кукана. Заплановано його зустрічі з Головою Верховної Ради Олександром Ткаченком, Президентом України Леонідом Кучмою, переговори у Кабінеті Міністрів та Міністерстві закордонних справ. За результатами візиту має бути підписано міжурядову Угоду про взаємне визнання рівноцінності документів про освіту та Протокол про двосторонні договірні відносини між Україною та СР.

Напередодні приїзду глави словацької дипломатії до Києва деякі інформагентства оприлюднили інформацію: Словаччина має намір запровадити для українців візовий режим уже до кінця цього року. Посилалися на заяву міністра внутрішніх справ Ладислава Піттнера.

Інспектувавши минулого понеділка майже 100-кілометрову ділянку словацько-українського кордону, Л. Піттнер був дуже незадоволений тим, що побачив. А вивчав міністр можливості встановлення загороджувальних засобів: для попередження нелегального проникнення з України до Словаччини людей і товарів. За його словами, через контрабанду алкоголю й цигарок держава щорічно втрачає мільярд крон (близько 30 мільйонів доларів). А з січня по серпень на словацько-українському кордоні затримано 1110 нелегалів, переважно азіатів — це майже уп'ятеро більше, ніж за аналогічний період минулого року! Отож, природно, йшлося й щодо віз.

Прес-секретар українського посольства у Братиславі Петро Петрище прокоментував ситуацію так: «За інформацією, яку ми маємо зі словацької преси, Ладислав Піттнер заявив: на його думку, запровадження віз для громадян України до кінця року є справою реальною. Він не стверджував, що візовий режим таки буде введено. Крім того, перебуваючи днями з робочим візитом на Закарпатті, міністр юстиції Словаччини Ян Чорногурський наголосив, що словацький уряд з цим не поспішатиме і щодо України візового питання поки що в планах нема. Та й Едуард Кукан теж висловився з цього приводу, зазначивши, що свою візову політику Словаччина координуватиме з рештою країн Вишеградської четвірки: Польщею, Чехією та Угорщиною. Словацька преса, до речі, пише, що в понеділок чеський уряд ухвалив концепцію візової політики, та це не означає автоматичного рішення про запровадження візового режиму. У Чехії це питання ще раз переглядатиметься наприкінці жовтня».

На жаль, хор заяв, що суперечать висловлюванням словацького міністра внутрішніх справ, чомусь не переконує. Слід пам'ятати: диму без вогню немає. І те, що в дипломата на думці, запросто може бути в поліцейського на язиці. Дедалі більшає таких «необережних» висловлювань у Польщі, Чехії... Так, знову неофіційна інформація: чехи запровадять для нас візи з 1 листопада. І це цілком реально. А за ними й інші. Не до кінця цього року — то з початку наступного. Нам нема в чому звинувачувати західних сусідів: вони без вагань вибрали шлях до Європи, Євросоюзу і тепер мусять грати за їхніми правилами. Звинувачувати слід своїх, доморощених, які досі не можуть, не вміють зробити вибір на користь європейського, а не російського шляху розвитку. Тому і будуть візи.

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.

Наші форсують Амудар'ю

Фірма «Укргазбуд» виконуватиме в Туркменистані проектні та будівельні роботи під час спорудження газопроводу-перемички з переходом через річку Амудар'ю.

Після закінчення будівництва населення правобережної території Туркменистану зможе відмовитися від імпортного узбецького газу і перейти на свій вітчизняний.

Як повідомив директор ашгабатського офісу «Укргазбуд» Вадим Антонець, нині планується прокласти дві гілки газопроводу по 5 кілометрів під річним дном Амудар'ї.

Розрахунки з Україною здійснюватимуть традиційно — поставкою газу. Для цього виділять 417,7 млн. кубометрів газу, що відповідає ціні контракту — 15 млн. доларів США. Будівництво газопроводу-перемички планововано завершити до 2001 року.

Українські підрядники працюють у Туркменистані з 1995 року. Вони вже спорудили 82-кілометровий газопровід Казанджик—Кизиларват і компресорну станцію в Каахці. Нині завершують роботи на родовищі Котур-тепе.

Тамара МОЛІНА.

Ашгабат.

Редактор номера Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ.
Редколегія: Олександр БІЛИК, Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Сергій ПРАВДЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДДЯ.
Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Загальний тираж 236694.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50

Зам. 0311161.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Голос України
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса ВР України: 252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.
Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-86-50, 441-89-34, 441-89-44; телефакс — 449-85-62.
E-mail: sekret@golos.relc.com